



# BANGERANG

... VERANSTALTUNGEN ... KULTUR

Im Magazin:



4

Kinder: Rückenschmerzen



8

Reisen mit und für Kinder



16

Theater & Musicals



18

Ferien- und Ausflugstipps



28

Tipps für Erwachsene

MIT DEN STIMMEN VON  
**MATTHIAS SCHWEIGHÖFER KAYA YANAR CINDY AUS MARZAHN**  
**DIETER HALLERVORDEN AYLIN TEZEL**



STUDIOCANAL und nWave Pictures präsentieren

# ROBINSON CRUSOE



IM  
3D

nWave ACE WITH 3D

**JETZT IM KINO**

STUDIOCANAL

# So pink

# kann Ordnung sein.

Jetzt bei deinem IKEA® Hamburg.

## 217.-

**STUVA Aufbewahrungskombination mit 2 Türen und 3 Schubladen.**  
Mit 8 verstellbaren STUVA Beinen, 1 Kleiderstange und 2 Drahtkörben. Türen mit integriertem Stopper für langsames, geräuschloses Schließen. 120x50 cm, 138,5-140,5 cm hoch. Weiß/rosa. In weiteren Farben erhältlich.



### Aufbewahrung für Kinder auf Augenhöhe

Das Geheimnis des STUVA Aufbewahrungssystems liegt darin, dass es für Kinder die richtige Höhe hat. So fällt es ihnen viel leichter, ihre Kleidung oder ihre Spielsachen allein herauszuholen (und auch alles wieder selbst wegzuräumen). Es gibt eine große Auswahl an Farben, Größen und Stilen, sodass du leicht was Passendes fürs Kinderzimmer findest – egal ob du unsere fertigen Lösungen nutzt oder dir eine eigene Lösung zusammenstellst. Außerdem lässt sich in der STUVA Serie alles mühelos anpassen und erweitern, wenn dein Kind gewachsen ist.

[IKEA.de/Hamburg](http://IKEA.de/Hamburg)

Alle Preise gültig bei IKEA Hamburg, solange der Vorrat reicht.

Mehr Infos und Angebote sowie unsere Öffnungszeiten findest du unter [IKEA.de/Hamburg](http://IKEA.de/Hamburg)

Dein Vertragspartner ist die IKEA Deutschland GmbH & Co. KG, Am Wandersmann 2-4, 65719 Hofheim-Wallau.





Editorial

# Liebe Eltern,

*Man kann in Kinder nichts hineinprügeln,  
aber vieles herausstreicheln.*

*(Astrid Lindgren)*

**eines ist jetzt schon klar:** 2016 wird kein einfaches Jahr werden - die Herausforderungen sind groß, nicht nur beim Thema Flüchtlinge und Integration. Wie wichtig zum Beispiel auch der Umweltschutz ist, zeigt der Film *PASSION FOR PLANET*, der gerade in den Kinos angelaufen ist. Fünf Tier- und Naturfilmer, die aus den verschiedensten Teilen der Welt kommen, mussten miterleben, wie Lebensräume verschwinden, Tiere sterben und natürliche Ressourcen zerstört werden. Sie entwickelten sich im Laufe ihrer Arbeit von Naturliebhabern zu leidenschaftlichen Umweltkämpfern - ein Ansporn auch für uns, uns zusammen mit unseren Kindern für die Natur einzusetzen?

Das Prinzip der Achtsamkeit könnte bei diesem Vorhaben helfen. Also achtsam den eigenen Konsum überdenken. Den Umgang mit Lebewesen ganz allgemein. Achtsam sein gegenüber unseren Mitmenschen. Und mit uns selbst. Dann können wir ein schwieriges Jahr in ein Jahr mit mehr Zufriedenheit und Gelassenheit verwandeln. Und das wiederum hilft auch unseren Kindern.

*Viel Spaß beim Stöbern in den Gesundheitsthemen, den Reise- und Veranstaltungstipps, die wir für Sie zusammengestellt haben. Noch viel mehr finden Sie unter [www.bangerang.de](http://www.bangerang.de).*

*Ihre BANGERANG-Redaktion*

## Inhalt

<b>Gesundheit</b> Rückenschmerzen bei Kindern	4
<b>Reisen</b> Von der Nordsee bis England	8
<b>Termine Februar</b> Tolles für kalte Tage	12
<b>Theater und mehr</b> Von Puppentheater bis zum Musical	16
<b>Ferien- &amp; Ausflugstipps</b> Es wird nie langweilig	18
<b>Kino-News</b> Nicht nur an Regentagen	22
<b>Termine März</b> Aktionen nicht nur für die Ferien	23
<b>op`n zwutsch</b> Tipps für Erwachsene	26
<b>Stöberecke</b> Buch-Tipps	28
<b>FamilienBlick</b> Adressen & Impressum	29

# Nur ein gesunder Rücken kann entzücken

Experten sagen: Rückenschmerzen bei Kindern sind ernst zu nehmen

Rückenschmerzen sind bei Erwachsenen die Volkskrankheit Nummer eins. Was tun, wenn aber auch Kinder über Rückenschmerzen klagen? Besorgte Eltern raten dann oft zur Schonung, was aber leider der falsche Ansatz ist, wie die Rücken-Spezialisten Dr. Ulrich Meister und Dr. Rolf Christophers BANGERANG erklären. Meister arbeitet als Chefarzt in der Klinik Lilienthal nahe Bremen, sein Kollege ist Chefarzt im Hamburger Krankenhaus Tebea. Beide behandeln seit vielen Jahren auch Kinder und Jugendliche.

„Meist ist Bewegungsmangel das eigentliche Problem. Erstzunehmende Erkrankungen wie Fehlbildungen der Wirbelsäule kommen nicht vom Toben, Springen und Klettern“, erklärt Christophers. „Trotzdem sollten länger anhaltende Rückenschmerzen bei Kindern immer ärztlich abgeklärt werden“, ergänzt Meister. „Denn je früher

Fehlbildungen erkannt werden, desto besser können sie ohne eine Operation korrigiert werden.“ Im Interview klären die Experten über die drei wichtigsten Erkrankungen der Wirbelsäule auf.

## ENTSTEHT EIN BUCKEL (KYPHOSE) DURCH ZU SCHWERE BÜCHER?

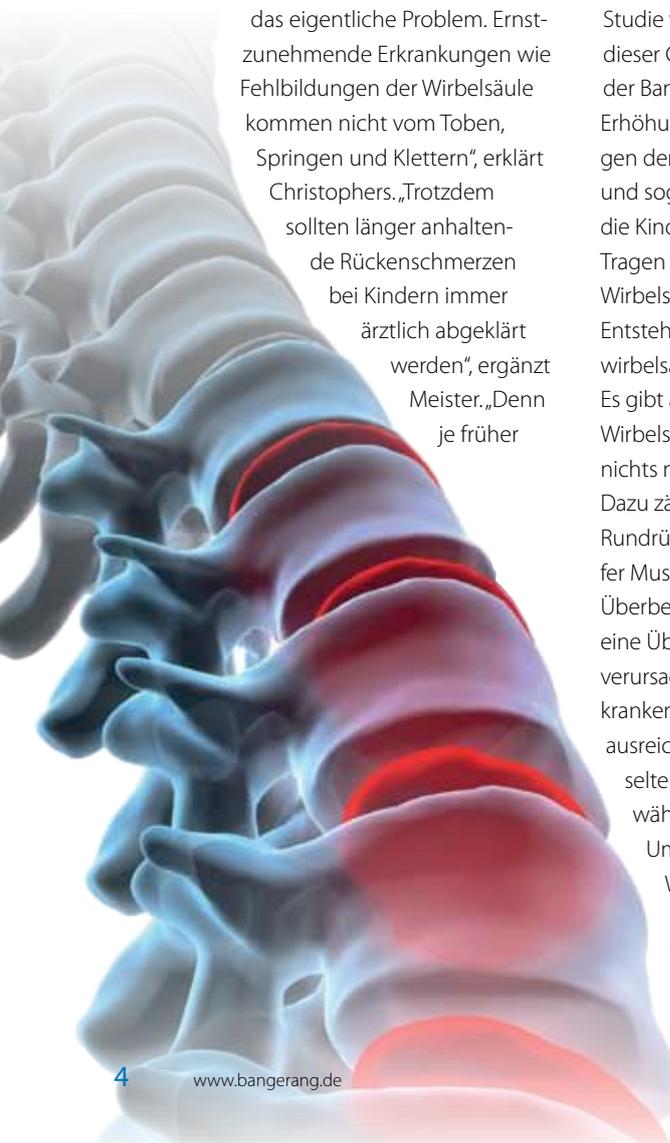
**Dr. Christophers:** Ein Schulranzen mit Büchern, Heften, Stiften und der Frühstücksbox wiegt oft drei Kilo, wenn nun das Kind weniger als 20 Kilo wiegt, macht der Ranzen schnell mehr als 20 Prozent vom Körpergewicht aus. Zehn bis zwölf Prozent aber werden nur als Maximalgewicht empfohlen. Eine amerikanische Studie von 2010 hat ergeben, dass bereits bei dieser Gewichtsgrenze erste Verformungen der Bandscheiben messbar sind. Bei weiterer Erhöhung des Gewichtes waren Verformungen der ganzen Wirbelsäule mit Rundrücken und sogar Seitverbiegungen zu erkennen und die Kinder gaben Schmerzen an. Schweres Tragen im Kindes- und Jugendalter ist für die Wirbelsäule also nicht förderlich und kann die Entstehung einer zu stark gekrümmten Brustwirbelsäule, der Kyphose, begünstigen. Es gibt aber auch Krankheiten der jungen Wirbelsäule, die zu einer Kyphose führen und nichts mit dem Schulranzen zu tun haben. Dazu zählt der sogenannte haltungsschwache Rundrücken. Ursache ist häufig ein schlaffer Muskeltonus in Kombination mit einer Überbeweglichkeit der Gelenke, die durch eine Überelastizität von Sehnen und Bändern verursacht wird. Hierbei ist in der Regel eine krankengymnastische Behandlung und Sport ausreichend, um Abhilfe zu schaffen. In seltenen Fällen kann eine Korsetttherapie während des Wachstums nötig werden. Um eine schwerere Erkrankung der Wirbelsäule handelt es sich beim „Scheuermann“. So wurde früher die Wachstumsstörung der Wirbel und Bandscheiben nach seinem Erstbeschreiber genannt. Die Veränderun-



gen können zu einer vermehrten Kyphose führen und sollten dann möglichst frühzeitig mit einem Korsett behandelt werden. Operationen zur Aufrichtung der Krümmung kann damit meistens vorgebeugt werden.

## WIE NENNT MAN ES, WENN DIE WIRBEL BUCHSTÄBLICH AUS DER REIHE TANZEN?

**Dr. Meister:** Wir sprechen dann vom sogenannten Wirbelgleiten. Dabei verlassen einzelne Wirbel das ansonsten in sich formschlüssige Gefüge der Wirbelsäule und gleiten nach vorn, also bauchseits. Typischerweise wird im Kindes- und Jugendalter diese Veränderung durch eine angeborene oder erworbene Störung in der knöchernen Verbindung der einzelnen Wirbelkörper hervorgerufen. Zu den klassischen auslösenden Faktoren gehören neben Unfällen regelmäßige Belastungen mit Überstreckung der Lendenwirbelsäule. Dies findet man bevorzugt bei speziellen Sportarten, wie beispielsweise Speerwerfen, Delfin-Schwimmen und Turnen oder aber bei ausgeprägten Rundrückenformen, die zum Ausgleich eine übermäßige Hohlkreuzbildung hervorrufen.





WISSEN FÜR KINDER:

## Die Wirbelsäule

### Woraus besteht die Wirbelsäule?

Sie besteht aus 24 einzelnen Elementen, den sogenannten Wirbelkörpern, die durch weiche Polster, den Bandscheiben, so miteinander verbunden sind, dass man sich gut bewegen und z. B. einen Purzelbaum schlagen kann.

### Welche Aufgabe hat die Wirbelsäule?

Die Wirbelsäule ist Teil des menschlichen Skeletts und die innere Stütze des Körpers. Sie trägt den Kopf und sorgt dafür, dass wir aufrecht gehen können. Außerdem schützt sie die sensiblen Nervenbahnen, die zum Gehirn führen.

### Warum hat die Wirbelsäule eine S-Form?

Schaut man die Wirbelsäule von der Seite an, ist sie leicht gebogen. Dadurch kann sie unsere alltäglichen Bewegungen, wie gehen, laufen oder hüpfen, abfedern. Ohne diese spezielle Bauform kämen Stöße ungedämpft im Gehirn an, was äußerst schmerzhaft wäre. Es könnte sogar passieren, dass unser Gleichgewichtsorgan im Ohr durcheinander kommt, und wir Orientierungsstörungen und Sehprobleme bekommen.

### Was ist ein Hexenschuss?

Manchmal behaupten Erwachsene, dass sie einen Hexenschuss haben. Das hat aber nichts mit Hexen zu tun, sondern ist die Bezeichnung für einen stechenden Schmerz in der Wirbelsäule. Wenn man sich ungünstig bückt und dabei schwer hebt, kann es passieren, dass sich die Wirbelkörper verdrehen und die Bandscheiben dazwischen einklemmen. Damit sich die Wirbelsäule nicht noch mehr verdreht, spannen sich schlagartig die Muskeln um die Bandscheiben. Das verursacht die Schmerzen.

### Ist man morgens größer als abends?

Ja! Der Unterschied liegt bei ein bis zwei Zentimetern. Der Grund dafür sind die Schwerkraft und eure Wirbelsäule. Denn zwischen den harten Knochen gibt es die weichen Bandscheiben, die ähnlich wie ein Schwamm funktionieren. In der Nacht saugen sie sich mit Flüssigkeit voll, damit sie am nächsten Tag schön elastisch sind. Am Tag verlieren sie einen Teil dieser Flüssigkeit bei jeder Belastung – beim Sitzen, Spielen, Laufen, aber auch durch die Schwerkraft und das eigene Körpergewicht. Die Knochen rücken dadurch enger zusammen und die Wirbelsäule wird insgesamt kürzer.



Typische Beschwerden können wiederkehrende Schmerzen im Bereich der unteren Lendenwirbelsäule, eventuell auch mit Ausstrahlung in die Beine sein – vor allem bei längerem Stehen oder abrupten Positionswechseln. Bewegung wird generell eher als angenehm empfunden. Trotzdem können fortgeschrittene Veränderungen auch zu einer schrittweisen Einschränkung der Rücken- und Hüftgelenksbeweglichkeit führen (sogenannte Hüft-Lenden-Streck-Steife). Ernsthafte Störungen der Nervenfunktion wie Taubheitsgefühle oder Kraftverlust in den Beinen sind extrem selten und erst im stark fortgeschrittenen Stadium Teil der Symptome.

Die Therapie richtet sich sowohl nach dem Beschwerdeausmaß als auch nach dem Gleitgrad: Bei frühzeitigem Erkennen der knöchernen Veränderung können ruhigstellende Behandlungen über mehrere Wochen (Korsett, Gips) dafür sorgen, dass die knöchernen Veränderung wieder verheilt. Bei bereits eingetretenem Gleitprozess stehen stabilisierende Maßnahmen wie intensive muskelstabilisierende Krankengymnastik im Vordergrund. Im akuten Stadium der Schmerzen können auch schmerzlindernde Medikamente oder stabilisierende Orthesen zum Einsatz kommen. Nur bei langfristig fortbestehenden Schmerzen oder gar Nervenfunktionsstörungen (Taubheitsgefühl oder Kraftminderung in den Beinen) kommt eine Operation in Betracht.

### WANN WIRD AUS EINEM KRUMMEN RÜCKEN EINE SKOLIOSE?

**Dr. Meister:** Das Wort Skoliose leitet sich aus dem griechischen Begriff skolios ab, was „krumm“ bedeutet. Von der Seite betrachtet, ist eine leichte Krümmung der Wirbelsäule ganz normal. Bei Skoliose-Patienten kommt

es allerdings auch von vorn oder hinten betrachtet zu einer seitlichen Verbiegung der Wirbelsäule.

**Dr. Christophers:** Tückisch ist, dass diese Fehlstellung am Anfang keine Schmerzen verursacht. Besonders beim nach vorne Beugen wird die Krümmung aber oft deutlich sichtbar. Bei einer Skoliose spielen die Gene offenbar eine wichtige Rolle. Tritt die Erkrankung in einer Familie gehäuft auf, sollte man seine Kinder besonders aufmerksam beobachten und frühzeitig prüfen, ob Verformungen sichtbar sind. Besonders auffällig werden die Verkrümmungen zwischen dem 10. und 12. Lebensjahr, wenn die Kinder sehr schnell wachsen. Mädchen sind übrigens wesentlich häufiger von der Erkrankung betroffen.

Als Therapie kommt in einem frühen Stadium und bei geringem Krümmungsgrad regelmäßiger Sport oder spezielle Krankengymnastik zur Stärkung der Rückenmuskulatur in Frage. Reicht das nicht aus, kann ein Korsett, das den Rücken von außen stabilisiert, zur Behandlung eingesetzt werden. In schweren Fällen kann auch eine Operation zur Korrektur der Krümmung notwendig werden.



**Dr. Rolf Christophers**

Facharzt für Orthopädie und  
Wirbelsäulenchirurgie  
[www.tabea-fachklinik.de](http://www.tabea-fachklinik.de)

Krankenhaus Tabea, Kösterbergstraße 32,  
22587 Hamburg, Tel. 040-86 69 20

**Dr. Ulrich Meister**

Facharzt für Orthopädie  
und Unfallchirurgie  
[www.klinik-lilienthal.de](http://www.klinik-lilienthal.de)



## Handgefertigte Liegekissen

Babys beruhigend einbetten

Babys wollen geborgen und sicher liegen. Der auf ausgewählte und hochwertige Produkte für Mütter und Babys spezialisierte Online-Shop *Opadi* offeriert Baby-Liegekissen, die diesem Bedürfnis nachkommen und gleichzeitig den Rücken in seiner natürlichen Krümmung unterstützen.

Ursprünglich von Hebammen und Kinder-Ergotherapeuten für Frühgeborene entwickelt, lässt das 1,5 kg leichte Kissen das Baby sanft einsinken. Durch die behutsame Einengung fühlt sich der Säugling – anders als etwa auf einer Wippe – sicher aufgehoben und erfährt einen Druck auf den Körper, der als angenehm empfunden wird. „Die Säuglinge haben aus dem Kissen einen guten Blick auf

die Umwelt, sind aber trotzdem fest umschlossen“, so Christiane Malá, Inhaberin von Opadi. Dies beruhigt auch Schreibabys wie Hanna Primus festgestellt hat: „Das Baby-Liegekissen war unsere Rettung.“ „Im Gegensatz zu Wippen oder Babyschalen wird der kleine Mensch optimal gestützt und die Wirbelsäule nicht belastet“, hat auch die Ergotherapeutin Nicole Michel festgestellt. „Dabei lege oder forme ich das Kissen so, dass das Baby entweder ganz flach für die Seit- oder Rückenlage positioniert werden kann oder um den Oberkörper erhöht zu lagern.“ Aber auch zum Füttern oder Spielen kann das Baby mit einem Gurt in der



gewünschten Schräge gesichert liegen. Später kann das Kissen in einen Sitzsack umgewandelt werden, der bis zu 60 kg aushält. Der Bezug aus Baumwolle lässt sich abnehmen und ist bei 40 °C in der Maschine waschbar. [www.opadi.de](http://www.opadi.de)



## Sichtbar ist sicherer

Reflektoren an der Kinderkleidung schützen in der dunklen Jahreszeit

Gesehen zu werden ist in der Dunkelheit lebenswichtig. Vor allem für Kinder sind Reflektoren und helle Kleidung im Herbst und Winter unentbehrlich. Darauf weist die Unfallkasse (UK) Nord hin. Sie empfiehlt, nur retroreflektierendes Material zu kaufen (DIN EN 13 356) und eher silberne oder weiße Reflektoren zu verwenden, da sie heller leuchten als rote oder grüne. Reflektorstreifen zum Aufbügeln sollten mindestens zwei Zentimeter breit sein. Idealerweise sind sie

so auf der Kleidung angebracht, dass sie den Körperumriss nachzeichnen. Die Unfallkasse Nord ist die gesetzliche Unfallversicherung für Kita-Kinder, Schüler und Studierende in Schleswig-Holstein und Hamburg (Schüler-Unfallversicherung). Insgesamt sind knapp eine Million junge Menschen bei einem Unfall in ihrer Bildungseinrichtung und auf den damit zusammenhängenden Wegen versichert. Die gesetzliche Unfallversicherung ist beitragsfrei. [www.uk-nord.de](http://www.uk-nord.de)

## Vitamine naschen

Fünf Kitas gewinnen gesundes Obst

Mehr Obst für Kitas: So lautete das Motto der Initiative „Kaki hilft Kitas“ von der Kaki-Marke Persimon®. Denn sowohl Studien als auch die Praxis zeigen, dass sich bei der Kita-Ernährung noch mehr tun muss, damit die Kleinen mehr Obst bekommen. Insgesamt haben über 1.000 Kitas und Eltern vergangenes Jahr begeistert teilgenommen, um wöchentlich frisches Obst sowie viele leckere Persimon-Früchte für die Kinder in den Kitas zu gewinnen. Der Hamburger Projektkindergarten „Schatzkinder“ am Rehrstieg 63 ist eine von fünf glücklichen

Kitas, die sich nun ein halbes Jahr über einen gesunden Obstkorb freuen darf, der wöchentlich frisch geliefert wird. Für die Teilnahme bastelten die Kinder tolle Obst-Collagen. Andrea Sulewski, die Leiterin der Kita Schatzkinder, freut sich sehr über den gesunden Hauptgewinn: „Wir ernähren uns hier in der Kita vegetarisch. Da kommt die Extra-Portion Obst mit vielen wichtigen Vitaminen genau richtig. Eine super Aktion, an der wir sehr gerne teilgenommen haben.“ Zur offiziellen Gewinnübergabe gab es einen ersten großen Obstkorb und natürlich ganz viele leckere Persimon-Früchte für alle Kinder. So kommen die „Schatzkinder“ gesund durch den Winter ...



[www.persimon-kaki.de/kita](http://www.persimon-kaki.de/kita)

**DVD-TIPP**

**Sonnengruß & Savasana**

„Täglich Yoga“ – mit dieser DVD-Box kann man im neuen Jahr seine Vorsätze leichter umsetzen. Die drei DVDs bieten sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene abwechslungsreiche Asanas. Auf jeder sind jeweils zehn Workouts, die 15-20 Minuten dauern und Beweglichkeit und Koordination fördern. *Lamp & Leute*, 19,99 €

**Tipp:** BANGERANG verlost 2 Boxen „Täglich Yoga“, siehe Seite 14

## BUCHTIPPS: LERNEN DURCH LESEN



### Leitwölfe sein

Neues Buch von Jesper

**Juul:** Was Eltern im Beruf gelingt, bereitet zu Hause oft Schwierigkeiten: Entscheidungen treffen, Verantwortung übernehmen, Unpopuläres durchsetzen. Fehlende Vorbilder und die Angst, ihren Kindern Schaden zuzufügen, hindern Eltern oft daran, ihre Führungsrolle in der Familie auszufüllen. Doch „Kinder brauchen Führung durch Erwachsene“, meint Jesper Juul, um sich im Leben zurecht zu finden und erklärt anschaulich, was er mit liebevoller Führung in der Familie meint.

Juul erläutert außerdem die Unterschiede zwischen Frauen und Männern in Bezug auf Führung und kritisiert die Abwesenheit von Vätern in einem immer noch klassischen Familienmodell. Sehr lesenswert!

Erhältlich ab dem 8. Februar, Beltz Verlag

### „Warum der Erziehungsehrgeiz unsere Familien unglücklich macht“

Vortrag von Prof. Michael Schulte-Markwort:

Der Eltern-Wunsch nach optimaler Förderung für das eigene Kind ist Chance und Fluch zugleich. Davon ist Michael Schulte-Markwort, UKE-Professor für Kinder- und Jugendpsychosomatik, überzeugt. Aber wer entscheidet, was optimal ist? Wir alle laufen Gefahr, Opfer des Optimierungswahns zu werden – auch in der Erziehung. Wie kann ein Kind Kind bleiben? Wie können Eltern Halt finden? In seinem Buch „Superkids“ (Verlag Pattloch) berichtet er von Beispielen aus seiner Praxis und hilft Eltern und Kin-

dern zu erkennen, was wirklich wichtig ist.

**Termin:** Dienstag, 1.

März, 20:30 Uhr

**Ort:** Buchhandlung

Heymann, Osterstr. 134,

20255 Hamburg

Eintritt: 12 €



### Bibliomagia



Bibliomagia  
KINDERBÜCHER MIT DEM HERZEN

Der Spezialist für

Kinderbücher aus dem Süden Europas:

Grimms Märchen oder Klassiker wie Dschungelbuch, Spannendes oder Lustiges – die fünfsprachige Literaturwissenschaftlerin Aspasia Ouliou wollte ihren Kindern schöne Bilderbücher in ihrer Muttersprache vorlesen und kam so auf die Idee, einen eigenen Online-Shop für empfehlenswerte Kinderliteratur aus Griechenland, Italien, Spanien und Frankreich zu gründen. Hauptsächlich richtet sich das Sortiment an Kinder zwischen 2 und 12 Jahren, neben Bilderbüchern gibt es auch Bücher für Leseanfänger. Auch eine feine Auswahl an Büchern für Jugendliche und Erwachsene ist neuerdings erhältlich, denn Mamas und Papas wollen ja auch etwas Schönes lesen. Und wer eine persönliche Beratung wie in einer Buchhandlung sucht, kann unter **Tel. 0211-93 59 47 46** (Mo - Fr: 9-16 Uhr + Sa: 10-13 Uhr) anrufen. [www.bibliomagia.de](http://www.bibliomagia.de)

Anzeige



# GESUND ESSEN MACHT SCHLAU!



Bundesministerium  
für Ernährung  
und Landwirtschaft

Wir alle wollen, dass es unseren Kindern gut geht. Eine ausgewogene Ernährung in Kitas und Schulen darf da nicht fehlen. Vielleicht fragen Sie sich jetzt: Was können Sie dafür tun? Eine ganze Menge! Wir unterstützen Sie dabei. Lassen Sie uns gemeinsam Dampf machen!

[www.macht-dampf.de](http://www.macht-dampf.de)



Norddeutschland

## Auf Entdeckungsreise im Norden – mit Spaß für die ganze Familie

Vielseitiger Familienurlaub in Jugendherbergen



„Gemeinschaft erleben“ lautet das Motto der 46 Jugendherbergen in Hamburg, Schleswig-Holstein und dem nördlichen Niedersachsen. Denn sie bieten für Familien viel mehr als Bett und Verpflegung. Zum Beispiel Abenteuer-Strandurlaub an der Küste, Radurlaub in der Holsteinischen Schweiz. Oder wie wäre es mit einem Städtetrip nach Hamburg, Lübeck oder Flensburg? Aber da ist noch viel mehr drin: Zum Beispiel ein Segel- oder Kanukurs oder Vater und Sohn werkeln unter Anleitung gemeinsam wie die Bootsbauer und Mutter

und Tochter relaxen bei einer verwöhnenden Gesichtsmassage. In der Familienbroschüre „Familie, fertig, los!“ finden Sie alle norddeutschen Jugendherbergen für Ihren ganz besonderen Familienurlaub mit Kind und Kegel – mit Tipps zu spannenden Ausflugszielen und das alles zu günstigen Familienpreisen. Jetzt kostenlos auf der Website bestellen und gleich den nächsten Abenteuer-Familienurlaub buchen!

[www.nordmark.jugendherberge.de](http://www.nordmark.jugendherberge.de)

## 10 Jahre schöner Familienurlaub!

Erfolgreicher Reiseveranstalter für Urlaub mit Kindern feiert Jubiläum

Die *KinderReiseWelt* in Köln wird im November bereits 10 Jahre. „Die Zeit ist wie im Flug vergangen“, sagen die beiden Gründerinnen Sigrid Eckel und Astrid Brettmann mit Stolz, denn mit ihrer Geschäftsidee, das 1. Kinderreisebüro in Deutschland zu gründen, haben die beiden Touristikerinnen sogar einen Innovations-

preis gewonnen. Mittlerweile ist das Team mit 7 qualifizierten Urlaubsplanerinnen am Start. Die *KinderReiseWelt* berät Familien aus ganz Deutschland mit viel Engagement und Herzblut zum Thema Reisen mit Kindern. Und das mit wachsendem Erfolg. Mit ihren Empfehlungen haben sie schon vielen eine glückliche Familienzeit bereitet.



Wir wünschen dem Team der *KinderReiseWelt* alles Gute für die nächsten 10 Jahre. Happy Birthday! [www.kinderreisewelt.de](http://www.kinderreisewelt.de)

## Englisch – cool & easy!

Trendige Berlitz-Sprachferien  
auch in Deutschland

Der Weiterbildungsanbieter *Berlitz* zählt mit über 550 Niederlassungen in mehr als 70 Ländern weltweit zu den internationalen Marktführern. Der neue Sprachferienkatalog 2016 präsentiert ein umfangreiches Angebot für wirklich jeden Geschmack für Kinder und Jugendliche von 7 bis 17 Jahren.

Learning by Speaking: Die preiswerte Alternative zur Sprachreise ins Ausland sind die Sprachcamps, die Kindern einen echten Motivations-Kick für den Unterricht in der Schule liefern. Die muttersprachlichen Trainer sind speziell für diese Camps ausgebildet und kommen aus England, Australien, Kanada und den USA. Sie vermitteln ihre Muttersprache ganz natürlich und motivieren die Kids und Teens, aktiv zu sprechen – im Unterricht am Vormittag sowie ganz entspannt bei den Freizeitaktivitäten und Abend-Veranstaltungen. Das stärkt das Selbstbewusstsein und bringt viele Erfolgserlebnisse.

Wichtiger Ansporn für die Kinder und Jugendlichen sind die selbst gewählten Freizeitaktivitäten am Nachmittag: Tanzen, Tauchen, Wellenreiten, Golf, Reiten, Buggykiten, Surfen u.v.m. So werden die Kids zum Musical Star, suchen mit Andy aus Texas Caches nach GPS-Koordinatoren, spielen mit Sam aus Kanada Basketball, gehen mit Sally aus England die Pferde satteln oder tanzen mit Janet aus Südafrika Hip Hop.



Europa



Und der positive Lerneffekt: Nach einer oder zwei Wochen Berlitz Sprachferien trauen sich die Kids & Teens garantiert in der Schule mehr zu sprechen!

Die Camps finden an vielen attraktiven Orten in Deutschland sowie in Großbritannien, Irland, Luxemburg und in der Schweiz statt. Aber auch wohnortnah für Hamburger, so z. B. in Mardorf, Cuxhaven, Norderney, im Harz und in der Lüneburger Heide. Altersgerechte und kleine Gruppen für Kids und Teens treffen garantiert den richtigen Nerv.

Im Sommer gibt es zusätzlich im Norden ein Sprachcamp Französisch auf Langeoog. Und für junge Kinder, die noch nicht alleine woanders übernachten möchten, bietet Berlitz im Herbst am Timmendorfer Strand ein Family Camp an. Hier kann Familienzeit, Erholung und Lernerfolg kombiniert werden.

Der Sprachferienkatalog kann kostenlos bei Berlitz bestellt werden: **Tel. 041 06-640 71 53** (Christina Schroeder) oder [christina.schroeder@berlitz.de](mailto:christina.schroeder@berlitz.de)

[www.berlitz.de/sprachcamps](http://www.berlitz.de/sprachcamps)

## Outdoor-Sprachferien in England

Englisch lernen im Abenteuer-Camp

Klettern, Kanu fahren, Giant Swing – Ferien in den *English Adventure Camps* in England sind etwas ganz Besonderes! Gemeinsam mit den anderen Camp-Teilnehmern erlebst Du jede Menge Action auf dem großen Outdoor-Gelände: Sei es Floßbau,

Abseiling, Bogenschießen, Quad fahren oder BMX – Euer Tag ist prall gefüllt. Und auch am Abend geht es weiter mit Talent Shows, Film- oder Disco-Abenden. Und auch Dein Englisch wird sich verbessern – ob gezielt im Sprachunterricht oder

während der Aktivitäten mit den englischsprachigen Teamern und Camp-Teilnehmern. Starte Deine Outdoor-Sprachferien mit dem Reisebus direkt ab Hamburg am 22./29. Juli, 5./12./19. August. [www.travelworks.de](http://www.travelworks.de)

England





England

## Shakespeare everywhere

Stratford-upon-Avon

London ist zweifellos eine unglaublich attraktive Großstadt, wer aber den Charme des mittelalterlichen England erfahren möchte, sollte einen Abstecher in die Midlands unternehmen: Vor allem Shakespeares Geburtsstadt Stratford-upon-Avon in der britischen Grafschaft Warwickshire ist ein Schatzkästchen, das Familien mit älteren Kindern (und Englischkenntnissen) einiges zu bieten hat. Ein Mietwagen ist nicht erforderlich, denn das exzellente britische Railway System ist eine preiswerte und

komfortable Möglichkeit zu reisen. Von London aus dauert die Fahrt nach Stratford etwas mehr als 2 Stunden, von dort aus ist man in wenigen Minuten zu Fuß im mittelalterlichen, wunderhübschen Ortskern, der mehr als 800 Jahre Geschichte zu bieten hat. Vor allem aber lebt der Ort vom berühmtesten Dichter der Welt: Shakespeare, dessen vermuteter Geburtstag am 23. April 1564 jedes Jahr prachtvoll zelebriert wird. 2016 wird natürlich aufwändig sein 400. Todestag begangen – ebenfalls am 23. April.

Wie lebendig das Erbe des Sprachgiganten ist, zeigt sich beim Besuch seines *Geburts-hauses* in der Henley Street. Kostümierte Guides spielen amüsant die Zeit vor mehr als 450 Jahren, selbst jüngere Kinder werden hier geschickt und kurzweilig mit dem Leben und Werk des Poeten vertraut gemacht. Beim anschließenden Spaziergang durch das bezaubernde Städtchen mit seinen schwarz-weißen Fachwerkhäusern und Bleifenstern atmet man förmlich den Geist des Großdichters ein. Hier sieht man auch *New Place*, das imposante Fachwerkhaus, das Shakespeare für seine Familie erwarb, nachdem er es in London zu Ruhm und Reichtum gebracht hatte. Wenn man dann entlang des Flusses Avon schlendert, gelangt man zur verwunschen wirkenden *Holy Trinity Church*, in der Shakespeare getauft wurde und wo sich auch sein Grab befindet. Wer eines seiner Stücke erleben möchte, dem sei das weltberühmte *Royal Shakespeare Theatre* empfohlen, in diesem modernen Bau (mit einer interessanten Ausstellung) führt die Royal Shakespeare Company das ganz Jahr über seine Dramen auf. In der unmittelbaren Umgebung lohnen Abstecher in das über 1.100 Jahre alte *Warwick Castle*, *Mary Arden's Farm* oder das *Anne Hathaway's Cottage*. GF  
[www.visitbritain.com](http://www.visitbritain.com)  
[www.nationalrail.co.uk](http://www.nationalrail.co.uk)  
[www.discover-stratford.com](http://www.discover-stratford.com)  
<http://shakespeares-england.co.uk>

**TIPP:** Man kann auch direkt nach Birmingham fliegen, vom Airport aus gelangt man in 40 Minuten mit dem Zug nach Stratford-upon-Avon.



Schweden

## Floßtour wie bei Pippi Langstrumpf

Action-Urlaub nicht nur in Schweden

Wer einmal wie Pippi, Annika und Tommi eine abenteuerliche Kanu- oder Floß-Tour in Schweden unternehmen möchte, ist beim Team von *Rucksack Reisen* genau richtig. Aus drei Meter langen Baumstämmen entsteht unter fachkundigen Blicken das eigene Floß. Ein kleines Zelt schützt vor Sonne und Wind. Nun noch die Ausrüstung und Lebensmittel an Bord bringen und los geht die abenteuerliche Fahrt. Damit man nicht zum Spielball des

Flusses wird, kann man das Floß mit langen Stangen und Paddeln in die gewünschte Richtung manövrieren. Den größten Teil der Arbeit wird aber die Strömung übernehmen, sodass genug Zeit zum Genießen der wundervollen Natur bleibt. Geschlafen wird nachts im Zelt an Land, wer möchte, kann auch auf dem gut vertäuten Floß übernachten. Mehr Infos zu Aktiv- und Fernreisen unter:

[www.rucksack-reisen.de](http://www.rucksack-reisen.de)

## Sprachferien

in Torquay/England

Der *Deutsch/Englische Freundschaftsclub e.V.* begleitet in der Zeit vom 19. März – 3. April Kinder und Jugendliche aus Hamburg bei ihrem Sprachurlaub im Süd-Westen Englands, wo sie in Gastfamilien den englischen „Way of Life“ kennen lernen können. Torquay ist als englische Riviera bekannt. Eine Informationsbroschüre gibt es kostenlos per E-Mail: [club@cloudmail.de](mailto:club@cloudmail.de), SMS/WhatsApp: 0163-330 25 44 oder *Tel.* 0431-77 56 49 48. Eine Bescheinigung zur Schulbefreiung wird erstellt.

Torquay

Foto: fotolia.com (AW photography)

## Urlaub für alle

Sylt lockt immer

Preisgünstigen Urlaub für Familien, Menschen mit Behinderungen, Schulklassen, Gruppen und Senioren bietet das *Haus Stegerwald* in Rantum. Das Selbstversorgerhaus mit seinen 35 großzügigen Appartements, wovon 5 auch behindertenfreundlich ausgestattet sind – ist ideal für Familien. Durch seine Größe und Weitläufigkeit ist das Haus aber auch für größere Gruppen oder Klassen bestens geeignet. Die behindertenfreundliche Großküche (bis max. 30 Pers.) kann für gemeinsame Koch-Events angemietet, der neue Seminarraum für Workshops gebucht werden. Fahrräder gibt es beim Verleih direkt neben dem Haus.

Vor dem Haus laden Strandkörbe zum Sonnen und Entspannen ein. Die großen Spielflächen verlocken Kinder zum Toben, während die

Großen an den Holztischen andere Urlauber kennenlernen oder einfach das lebhaftes Treiben genießen können. Im Sommer finden hier regelmäßig die beliebten gemeinsamen Grillabende statt.

Die Kinder- und Jugendbetreuung sorgt mit spannenden Spielen, Ausflügen und kleinen Sportwettbewerben für Abwechslung. Bei Schietwetter können die Spiel- und Bastelräume im Erdgeschoss und im Keller genutzt werden, Jugendliche können sich beim Billard, Tischtennis oder Kickern messen.

**TIPP:** Die Stegerwald Betriebs GmbH unterstützt den Aufenthalt von gesundheitlich, sozial und/oder finanziell benachteiligten Personen oder Personengruppen durch vergünstigte Preise. Einfach nachfragen. Ostern steht vor der Tür, noch gibt es freie Appartements, z.B. vom 19.3.-2.4 / weitere Infos: *Tel.* 04651-23025

[www.haus-stegerwald.de](http://www.haus-stegerwald.de)

Anzeige



**ESL**

**Intelligente Ferien**  
Sprachreisen für Jugendliche,  
Erwachsene und Familien

KOSTENLOSE  
BERATUNG  
IN HAMBURG

Hamburg Rothenbaumchaussee 3 t 040 533 08 79 77 [www.esl.de](http://www.esl.de)



Abenteuer Spannung  
**English Adventure Camp**  
Lernen  
Team  
Outdoor-Action  
Kreativität

Starte Deine Outdoor-Sprachferien  
in England mit Busanreise ab  
Hamburg am 22.07., 29.07., 05.08.,  
12.08. oder 19.08.2016!

**TravelWorks**  
[www.travelworks.de/camps](http://www.travelworks.de/camps)

# Februar

## 01 Montag

- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 02 Dienstag

- 10:00 **Pippi Langstrumpf**  
Fundus Theater, +5 J.
- 10:00 **Alberta geht die Liebe suchen**  
HH Puppentheater, +3,5 J.
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bergedorf, 4-10 J.
- 16:45 **Kreativer Kindertanz**  
Ev. Familienbildung Eppendorf, 4-6 J., 25x, 150 €

## 03 Mittwoch

- 10:00 **Ratzenspatz**  
Theater Zeppelin, 4-10 J.
- 10:00 **Bilderbuchkino**  
Lesehaus Dulsberg, +4 J.
- 10:00 **Benny Bücherwurm**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 10:00 **Pippi Langstrumpf**  
Fundus Theater, +5 J.

Anzeige



Seien Sie dabei, wenn  
Hamburg noch schöner wird!

Jetzt anmelden unter  
[www.hamburg-raeumt-auf.de](http://www.hamburg-raeumt-auf.de)  
oder telefonisch unter 25 76-25 73

Auf die Aufräumteams warten über 400  
attraktive Sach- und Erlebnispreise sowie die  
exklusive Auszeichnung „Hamburger Perle“!  
Detaillierte Informationen gibt es unter  
[www.hamburg-raeumt-auf.de](http://www.hamburg-raeumt-auf.de) oder auf



Hamburg | Beitrag für  
Umwelt und Energie

- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 14:00 **Nägel mit Köpfen in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat
- 15:00 **Großeltern und Enkel auf Zeitreise**  
Archäologisches Museum Hamburg
- 16:00 **Holzletternmanufaktur in der Druckwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, +4 J.
- 16:00 **Spiel- und Lesetreff mit Bilderbuchkino**  
Lesehaus Dulsberg
- 16:00 **Nachhilfe Spanisch für Schüler**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:10 **Kreatives Schreiben für Jugendliche von 12 - 18 Jahren**  
Lesehaus Dulsberg

## 04 Donnerstag

- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Barmbek, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity

- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Kinderbibliothek HH, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Lokstedt, 4-10 J.
- 16:00 **Gedichte für Wichte**  
Lesehaus Dulsberg
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.

## 05 Freitag

- 09:30 **Vorhang auf!**  
Rolf-Liebermann-Studio, 4-7 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 11:00 **Vorhang auf!**  
Rolf-Liebermann-Studio, 4-7 J.
- 14:00 **Gitarre**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 16:00 **Nähen für Jugendliche**  
Ev. Familienbildung Eppendorf, 12-16 J., 2x, 51€
- 16:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity

## 06 Samstag

- 10:00 **Flohmarkt Rund ums Kind**  
KB Schule Elfenwiese
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 12:30 **Chinesisch-Werkstatt**  
Konfuzius-Institut, 7-12 J., Anmelden!
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 14:30 **Märchenerzählung im Winterwald**  
Erlebniswald Trappenkamp, Anmeldung: 04328-170480
- 14:30 **Die kleinen Klavierbauer**  
C. Bechstein Centrum Hamburg, Anmeldung: 040-320 299 80

Anzeige



- 15:00 **Ruß, Qualm und Wind über der Elbe**  
HH Kunsthalle, Kinderführung
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity, +4 J.
- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity
- 18:00 **SymphonING**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 19:30 **Romeos und Julias**  
Theater Zeppelin, +14 J.

## 07 Sonntag

- 10:30 **Speicherstadt-Entdeckertour**  
Speicherstadtmuseum, 6-12 J., Anmeldung: 040-321191
- 11:00 **Puppentheater "Kollin Kläff"**  
Kulturhaus Süderelbe im BGZ

- 11:00 **Benny Bücherwurm**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?**  
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 14:00 **Hamburg-Gesichter: gemalt, geklebt, gebaut** Hamburg Museum, Workshop, +5 J.
- 14:00 **Ritter aus Ton**  
Archäologisches Museum Hamburg, 8-14 J., Anmeldung: 040-428712497
- 14:00 **Stanzen, Prägen, Emaillieren in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Vorhang auf!**  
Rolf-Liebermann-Studio, +3 J.
- 14:30 **Kinder der Südsee – Kinder der Elbe**  
Museum für Völkerkunde, 8-12 J.
- 15:00 **Sonntagskinder Pianoon**  
Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg, Schwanensee
- 15:00 **Ratte Rudi geht von Bord - Kindermusical**  
DAS SCHIFF
- 15:00 **Wo überall sind Masken?**  
HH Kunsthalle, Familienführung
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity, +4 J.
- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity
- 15:00 **Benny Bücherwurm**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 16:00 **Pippi Langstrumpf**  
Fundus Theater, +5 J.
- 16:30 **Sonntagskinder Pianoon**  
Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg, Musikwerkstatt.
- 19:30 **Romeos und Julias**  
Theater Zeppelin, +14 J.

## 08 Montag

- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 09 Dienstag

- 10:00 **Lasse reist zum Schlummermeer**  
HH Puppentheater, +3 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Hohenhorst, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Kirchdorf, 4-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder, +3 J.

## 10 Mittwoch

- 10:00 **Vorsicht! Kasper!**  
Fundus Theater, +4 J.
- 10:00 **Frieda und Frosch** +3,5 J.  
HH Puppentheater,

- 10:00 **Frau Meier die Amsel**  
Theater Zeppelin, +4 J.
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge,  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 14:00 **Nägeln mit Köpfen in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Holzlettermanufaktur in der Druckwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, +4 J.
- 16:00 **Nachhilfe Spanisch für Schüler**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:10 **Kreatives Schreiben für**

Anzeige

**SCHAUSPIEL TANZ GESANG**  
...lernen und erleben

**Bühne Frei - Ferienworkshop**  
7. - 11. März, 10-16 Uhr

**Stagecoach HH-West**  
Tanzfabrik, Boschstr. 15 Haus F  
Tel. 0800 - 6646927  
www.stagecoach-hh.de  
Sommertrimester: 2.4.-9.7.

**THEATRE ARTE SCHOOLS**  
**Stagecoach**

Jugendliche von 12 - 18 Jahren  
Lesehaus Dulsberg

## 11 Donnerstag

- 10:00 **Vorsicht! Kasper!**  
Fundus Theater, +4 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Steilshoop, 5-10 J.
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Barmbek, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen für Kinder**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Gedichte für Wichte**  
Lesehaus Dulsberg
- 16:00 **Gedichte für Wichte**  
Lesehaus Dulsberg
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Dehnhaide, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Lokstedt, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Altona, 4-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.

## 12 Freitag

- 10:00 **Wunderwetter Wasser im Klimaglu**  
Wasserkunst Museum  
Elbinsel Kaltehofe

- 10:00 **Vorsicht! Kasper!**  
Fundus Theater, +4 J.
- 14:00 **Gitarre** Eidelstedter Bürgerhaus

## 13 Samstag

- 10:00 **Reiseabenteuer der Tiere**  
Ev. Familienbildung Eppendorf, +5 J.
- 10:00 **Vorsicht! Kasper!**  
Fundus Theater, +4 J.
- 11:00 **Kindersachen Gr. 68-86**  
Tummelum - Raum für Kinder, Flohmarkt
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 15:00 **Familienführung**  
Wasserkunst Museum Elbinsel Kaltehofe
- 15:00 **Spieglein, Spieglein an der Wand**  
HH Kunsthalle, Kinderführung
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 16:00 **In einem Land ganz, ganz weit weg**  
Theater Zeppelin, +6 J.

## 14 Sonntag

- 10:30 **Speicherstadt-Entdeckertour**  
Speicherstadtmuseum, 6-12 J., Anmeldung: 040-321191
- 11:00 **Der kleine Häwelmann**  
Kellertheater Hamburg
- 11:00 **Knispel und die herrlichste Suppe der Welt**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 11:00 **Kleiner Dodo, was spielst du?**  
Theater für Kinder
- 11:30 **Schweinesand**  
Theater Zeppelin, +6 J.
- 11:30 **Märchen rund um das Thema Essen**  
Altonaer Museum, Märchen +5 J.
- 12:00 **Holzfüllerlager**  
Erlebniswald Trappenkamp
- 13:00 **Wie lebten Jungen und Mädchen vor 100 oder 200 Jahren in Hamburg?**  
Hamburg Museum, Familienführungen
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?**  
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 14:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Feuer und Licht**  
Archäologisches Museum Hamburg, 8-14 J., Anmeldung: 040-428712497
- 14:00 **Hamburg-Gesichter: gemalt, geklebt, gebaut** Hamburg Museum, Workshop, +5 J.
- 14:30 **"Wer bist Du? Was isst Du?" Märchen** Altonaer Museum, +5 J.
- 15:00 **Wasser, Wind und Wellen**  
HH Kunsthalle, Familienführung
- 15:00 **Alfred im Stroh oder anderswo**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 15:00 **Winterkonzert für Groß und Klein**  
Wasserkunst Museum Elbinsel Kaltehofe

- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity, +4 J.
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Knispel und die herrlichste Suppe der Welt**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 16:00 **Lustiges Puppentheater**  
KIKU Kinderkulturhaus Lohbrügge
- 16:00 **In einem Land ganz, ganz weit weg**  
Theater Zeppelin, +6 J.

## 15 Montag

- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf

Anzeige

**ERLEBNISWALD TRAPPENKAMP**

14. FEBRUAR  
**GROSSES HOLZFÄLLERLAGER**

20. MÄRZ, 14 UHR  
**FAMILIENWANDERUNG**

**KOSTENLOSE OSTERFERIENAKTIONEN**

MEHR INFOS IM INTERNET: WWW.FORST-SH.DE

**AUF DIE PLÄTZE...**

**HAMBURGER KINDERTHEATER TREFFEN**  
26.02.-03.03.2016

IM FUNDUS THEATER  
MARKTHAGENSTRASSE 20 (LOHBRÜGGE)

www.hamburger-kindertheater.de

- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 16 Dienstag

- 0:00 **Kindertheater "Gute Nacht, Gorilla"**  
Hamburger Sprechwerk, +3 J.
- 10:00 **Zum Glück gibt's Freunde**  
Harburger Theater, +3 J.
- 10:00 **Hänschen Klein**  
Fundus Theater, 4-9 J.
- 10:00 **Knispel und die herrlichste Suppe der Welt**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.

- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Eidelstedt, 4-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder, +3 J.
- 17:00 **Theater- und Musikwerkstatt für Kids** Ev. Familienbildung Eppendorf, 14-16 J., Kurs 9 x, 81 €

## 17 Mittwoch

- 10:00 **Die Schöne ... & der Froschkönig**  
Theater Zeppelin, +4 J.
- 10:00 **Zum Glück gibt's Freunde**  
Harburger Theater, +3 J.
- 10:00 **Hänschen Klein**  
Fundus Theater, 4-9 J.
- 10:00 **Alfred im Stroh oder anderswo**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 14:00 **Die Biene Maja** Kinderkino Eidelstedter Bürgerhaus
- 14:00 **Nägel mit Köpfen in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Holzletternmanufaktur in der Druckwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, +4 J.
- 16:00 **Nachhilfe Spanisch für Schüler**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:10 **Kreatives Schreiben für Jugendliche von 12 - 18 Jahren**  
Lesehaus Dulsberg
- 19:00 **Bedeutung alter Bäume für den Naturschutz**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk

## 18 Donnerstag

- 10:00 **Hänschen Klein**  
Fundus Theater, 4-9 J.
- 10:30 **Hindertürgeschichte** Theater, Kulturhaus Langenhorn, 3-9 J.

- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Steilshoop, 5-10 J.
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Barmbek, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Gedichte für Wichte**  
Lesehaus Dulsberg
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Kinderbibliothek HH, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Lokstedt, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Altona, 4-10 J.

## 19 Freitag

- 10:00 **Bilderbuchkino**  
Lesehaus Dulsberg, + 4 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 14:00 **Gitarre**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 20 Samstag

- 10:00 **Auszeit für Eltern und Kind**  
FLAKS e.V. - Zentrum für Frauen in Altona
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge, 15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 11:30 **Werkspione**  
Bucerius Kunst Forum, +6 J., Führung
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 12:30 **Chinesisch-Werkstatt**  
Konfuzius-Institut, 7-12 J., anmelden!
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 14:00 **Taschenlampenführung: Mythen der Griechen**  
Wasserkunst Museum Elbinsel Kaltehofe
- 14:30 **Kuno Knallfrosch**

- Rolf-Liebermann-Studio
- 15:00 **Stolze Segelschiffe**  
HH Kunsthalle, Kinderführung
- 15:00 **Landleben früher: Feuer und Licht**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 15:00 **Puppentheater "Kollin Kläff"**  
Kulturcafé Komm Du
- 15:00 **Feuer und Licht**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 16:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity

## 21 Sonntag

- 11:00 **Herr Minkepatt und seine Freunde**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 11:00 **Lupinchen und Robert**  
Theater für Kinder
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 11:30 **Die Schöne ... & der Froschkönig**  
Theater Zeppelin, +4 J.
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?**  
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 14:00 **Stanzten, Prägen, Emaillieren in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Schiff ahoi!**  
Archäologisches Museum Hamburg, 8-14 J., Anmeldung: 040-428712497
- 14:00 **Hamburg-Gesichter: gemalt, geklebt, gebaut** Hamburg Museum, Workshop, +5 J.
- 15:00 **Geschichten hinter alten Mauern**  
Kunsthalle, Familienführung
- 15:00 **Dada family**  
Schwedenspeicher
- 15:00 **Henry, Thessa & Fleur**  
Brakula e.V., Theater, +4 J.
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity



- 16:00 **Mehr Licht!**  
Fundus Theater, 3-10 J.

## 22 Montag

- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 19:30 **Mit offenen Augen - ein Streifzug durch heimische Natur**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk

## 23 Dienstag

- 10:00 **Herr Minkepatt und seine Freunde**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 10:00 **Mehr Licht!**  
Fundus Theater, 3-10 J.
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Eidelstedt, 4-10 J.
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Rahlstedt, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld

## 24 Mittwoch

- 10:00 **Hase und Igel**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 10:00 **Mehr Licht!**  
Fundus Theater, 3-10 J.

## BANGERANG Winter-Gewinnspiel

**Happy Birthday!** Der geniale Zeichner und Geschichtenerfinder Janosch feiert im März seinen 85. Geburtstag – nenn uns fünf Deiner Janosch-Lieblingsfiguren. (Tipp: S. 28) Schicke Deine Lösung an: **Bangerang, Postfach 560 170, 22551 Hamburg** oder nutze unser Gewinnspielformular unter [www.bangerang.de](http://www.bangerang.de) (rechte Spalte). Die „Dschungelbuch“-Eintrittskarten verlosen wir unter allen Einsendern bis zum 20. Februar. Einsendeschluss: 10. März 2016, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

### Das gibt es zu gewinnen:

- 2 x 1 Janosch-Fan-Paket (je 1 x Anthologie + 1 x Das Janosch Häkelbuch: Häkeln mit Tiger und Bär – das erste Handarbeitsbuch für alle großen und kleinen Janosch-Freunde mit über 25 Häkelideen / EMF Verlag + Das kleine Panama Album mit CD).
- 2 x 4 Karten für Das Dschungelbuch in den Hafencity-Elbarkaden für den 5. 3. um 16 Uhr
- 2 x 1 Familienkarte (2 Erw. + 2 Kinder) für den Steinzeitpark Dithmarschen
- 2 x 1 DVD-Box „Täglich Yoga“ von Lamp & Leute
- 2 x 1 DVD „Willkommen auf Deutsch“ von Brown Sugar Films



- 14:00 **Nägel mit Köpfen in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark** Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Holzlettermanufaktur in der Druckwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder** Bücherhalle Horn, +4 J.
- 16:00 **Nachhilfe Spanisch für Schüler** Bücherhalle Volksdorf
- 16:10 **Kreatives Schreiben für Jugendliche von 12 - 18 Jahren** Lesehaus Dulsberg

## 25 Donnerstag

- 10:00 **Wild und gefährlich** Kulturhof Dulsberg
- 10:00 **Mehr Licht!** Fundus Theater, 3-10 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Flugschau** Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder** Bücherhalle Steilshoop, 5-10 J.
- 15:30 **Vorlesen für Kinder** Bücherhalle Barmbek, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen für Kinder** Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Gedichte für Wichte** Lesehaus Dulsberg
- 16:00 **Vorlesen für Kinder** Bücherhalle Dehnhaike, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder** Bücherhalle Lokstedt, 4-10 J.

## 26 Freitag

- 14:00 **Gitarre** Eidelstedter Bürgerhaus
- 16:00 **Mehr Licht!** Fundus Theater, +3 J.
- 18:00 **Auf eigene FAUST oder: Kasper zeigt Goethe** Fundus Theater, +12 J.

## 27 Samstag

- 10:00 **Kunsthändlermarkt** Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:00 **JungeBildungMUSIK: Barock für Auge und Ohr** Hamburg Museum
- 10:30 **Osterfilzen für "GROß und klein"** Ev. Familienbildung Eppendorf, +6 J.
- 11:00 **WunschWerke** Fundus Theater, +5 J.
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung** Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Flugschau** Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!** Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 13:30 **Osterfilzen für "GROß und klein"** Ev. Familienbildung Eppendorf, +6 J.
- 14:00 **EINS ZWEI DREI TIER** Fundus Theater, ab 2 J.
- 15:00 **Offene Aussichten** Bucerius Kunst Forum, 6-8 J.,

- Atelierkurs
- 15:00 **Lang, lang ist es her..** HH Kunsthalle, Kinderführung
- 15:00 **Das Rheingold** Theater für Kinder, +5 J.
- 16:00 **Das Dschungelbuch** Elbarkaden Hafencity
- 16:30 **Frida und das Wut** Fundus Theater, +4 J.

## 28 Sonntag

- 10:00 **Schätze ans Licht | Indoorflohmarkt** GoldbekHaus
- 11:00 **wild + gefährlich** Fundus Theater, Theate, +4 J.
- 11:00 **Die Weltreise** HH Puppentheater, +4 J.
- 11:00 **ExxonMobil Kindertag** Bucerius Kunst Forum
- 11:00 **Der Froschkönig oder der eiserne Heinrich** Theater für Kinder
- 13:00 **Wie lebten Jungen und Mädchen vor 100 oder 200 Jahren in Hamburg?** Hamburg Museum
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?** Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!** Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 14:00 **Speckstein-Werkstatt** Archäologisches Museum Hamburg, 8-14 J., Anmeldung: 040-428712497
- 14:00 **Ratzenspatz** Fundus Theater, +4 J.
- 14:00 **Rentier und Schneeeule: Holzskulpturen bauen im Tipi** Wasserkunst Museum Elbinsel Kaltehofe
- 14:00 **Hamburg-Gesichter: gemalt, geklebt, gebaut** Hamburg Museum, Workshop, +5 J.
- 15:00 **Fensterbilder und Durchblicke** HH Kunsthalle, Familienführung
- 15:00 **Das Rheingold** Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Das Dschungelbuch** Elbarkaden Hafencity
- 15:00 **Die Weltreise** HH Puppentheater, +4 J.
- 15:30 **Vom kleinen König und seiner großen Sorge** Eidelstedter Bürgerhaus, Theater
- 16:00 **Lustiges Puppentheater** KIKU Kinderkulturhaus Lohbrügge
- 16:30 **Kai aus der Kiste** Fundus Theater, +8 J.

## 29 Montag

- 09:30 **Vorhang auf!** Rolf-Liebermann-Studio, 4-7 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 11:00 **Vorhang auf!** Rolf-Liebermann-Studio, 4-7 J.
- 16:30 **Zirkuskünste** Eidelstedter Bürgerhaus

**FAMILIENBAN.DE**  
 GEWINNSPIELE + NEWS  
 jeden Monat neu auf  
 www.familienban.de

**DAS**  
 Sir Rudyard Kipling  
**DSCHUNGELBUCH**  
 DAS MUSICAL FÜR DIE GANZE FAMILIE

verlängert bis Juni 2016!  
**Elbarkaden, Hafencity**  
 Tickethotline: 01806-570070  
 Tickets an allen bekannten Vvk-Stellen und unter eventim.de

**LIONS**  
 FRÜHLINGSMARKT

ES LADEN EIN –  
 Lions Club  
 Hamburg-Klövensteen  
 gemeinsam mit Lions Club  
 -Airport, -Altona, -Elbufer,  
 -Hansa, Ellerbek-Rellingen.

NEU

GROSSE  
 LIVE-BÜHNE  
 POLIZEIORCHESTER  
 11-12 Uhr  
 MENSCHMUSIK HAMBURG  
 Klassisches & Modernes  
 12-13.30 Uhr  
 — WESTEND JAZZ —  
 14-16 Uhr

Über  
 1000  
 GEWINNE  
 Große Tombola  
 zugunsten  
 LIONS Quest

SPASS  
 FÜR KIDS  
 Milchkäse  
 „Trübli“,  
 Freiwillige Feuerwehr,  
 NABU Fortsmobil,  
 DRG

BUNTE  
 VERKAUFS-  
 STÄNDE  
 Bücher, Mode, Kunst,  
 Blumen, Schmuck,  
 Accessoires

SPEISEN  
 UND  
 GETRÄNKE  
 Kaffee & Kuchen,  
 Erbsensuppe & Würstchen,  
 Lachsbrötchen, Erfrischung-  
 getränke und andere  
 Leckereien

am Sonntag  
 21. Februar 2016  
 von 11-16 Uhr  
 im  
**ELBE**  
 EINKAUFZENTRUM

VERANSTALTER:  
 Förderverein Lions Club  
 Hamburg Klövensteen e.V.  
 Spendenkonto: Haspa  
 IBAN: DE09 2005 0550 1252 1290 26  
 BIC: HASPDE33HAN  
 www.lions-hamburg-kloevensteen.de

# Geschichten-Entdecker-Reisen im Fundus Theater

Beim diesjährigen **Hamburger Kindertheater Treffen** vom 26. Februar – 3. März gibt es am Mittwochvormittag eine ganz besondere Theateraufführung: Das Lieblingsstück. Jede Theatergruppe hat eine Produktion, die sie einfach am allerliebsten zur Aufführung bringt. Zur Eröffnung des Hamburger Kindertheatertreffens 2016 findet eine Verlosung unter den Bewerbern statt. Das Gewinner-Ensemble spielt am 2. März um 10 Uhr Ihr Lieblingsstück. Unbedingt Karten reservieren: Tel. 040 - 25 07 270, Kinder 6 € / Erwachsene 7 € / Gruppen 5 €

[www.fundus-theater.de](http://www.fundus-theater.de)



## Mehr Licht!

Fundus Theater/Forschungstheater

**3+** **FR 26.02. um 16 Uhr** – *Von Wellen, Teilchen und der Angst im Dunkeln*: Warum ist der Himmel blau? Und wie entsteht eigentlich ein Regenbogen? Was passiert, wenn man mit Lichtgeschwindigkeit reist? Ohne Licht gibt es keine Bühne, es gäbe nicht einmal Leben. Aber was ist das eigentlich, Licht? Teilchen, Wellen oder vielleicht doch Zauberei? Gemeinsam wird das Theater als Labor genutzt, um dieses geheimnisvolle Phänomen namens Licht zu erforschen.

## Auf eigene FAUST

Ambrella Figurentheater

**12+** **FR 26.02. um 18 Uhr** – *Kasper zeigt Goethe*: Ein Goethe für Liebhaber! Mit Pudel und Mephisto, Faust und Gretchen, mit Hexenküche, der Tragödie II. Teil, dem lieben Gott – und dem Kasper. Gespielt von Heike Klockmeier, musikalisch begleitet und spielerisch unterstützt von Thomas Kippenberg. Spieldauer 120 Minuten zuzüglich einer Pause nach ca. 60 Minuten

## WunschWerke

Theater Perpetuum

**5+** **SA 27.02. um 11 Uhr** – *Ein phantastisches Theaterstück rund um das Thema Wünsche*: Wir alle wünschen, mindestens einen „Guten Tag“, oft aber noch viel mehr. Morf und Wilma sind „Wunsch Kobolde“. Eine Prüfung fehlt ihnen noch, dann dürfen sie endlich Wünsche erfüllen. So lange wollen sie aber nicht warten. Heimlich fangen sie an: eine eigene Eisdiele für Wilmas Freundin, das entscheidende Tor für den Lieblingsverein, Regen für den neuen Schirm ...

## EINS ZWEI DREI TIER

Theater Mär

**2+** **SA 27.02. um 14 Uhr** – *Nach dem Buch von Nadja Budde*: EINS ZWEI DREI TIER steckt voll wunderlicher, liebenswerter Figuren. Da gibt es die Geschichte vom Hasen, der getröstet werden muss, – „mit Schramme, mit Pflaster, mit Beule – Eule“ oder die von der Eule, – „im Bett, am Fenster, am Tisch, – Fisch“ –, die sich ihr Frühstück angelt. Die zuschauenden Kinder können die Tierstimmen nachahmen, mitzählen und den Reimen lauschen.



## Frida und das Wut

Theater Zeppelin

**4+** **SA 27.02. um 16.30 Uhr** – *Ein Figurentheater*: Die Frida ist nie ganz allein, egal was sie grad macht. Ein kleines stummes Monstertier folgt ihr bei Tag und Nacht. Zur Morgenstund am Küchentisch, da ist es gar nicht weit, beim Zöpfe flechten unterm Stuhl vertreibt es sich die Zeit. Und spät, wenn alles dunkel ist und Frida endlich träumt, dann baumelt da am Lampenschirm ihr kleiner Zottel-Freund.

## wild + gefährlich

Theater FunkenFlug

**4+** **SO 28.02. um 11 Uhr** – *Für alle Mutigen und die, die es werden wollen*: Die kleine Frau ist weder schüchtern noch zimperlich. Früher war das anders, da hat sie sich oft nicht getraut. Eines Tages hat sie die Nase voll und beschließt mutig zu werden. All die wilden Tiere und unheimlichen Gespenster machen es ihr nicht leicht. Doch am Ende zittert sogar das fürchterliche Monster vor ihr, denn nun ist sie wild und gefährlich, ehrlich!

## Ratzenspatz

Tandera Theater

**4+** **SO 28.02. um 14 Uhr** – *Nach dem Buch von Rudolf Herfurtner*: Friedrich ist der Kleinste unter all den Spatzen. Immer können seine Geschwister alles besser! Sie sind größer, schneller und viel mutiger und können sogar schon fliegen. Er aber traut sich nicht. Eines Tages sind alle anderen Spatzen ausgeflogen und Friedrich bleibt ganz allein zurück. Genau darauf hat die Katze gewartet.

## Kai aus der Kiste

vierhuff theaterproduktionen

**8+** **SO 28.02. um 16.30 Uhr** – *Nach dem Buch von Wolf Durian*: Mister Joe Allen, ein berühmter Schokoladenfabrikant aus Amerika, sucht einen „Reklamekönig“ für die Vermarktung seiner Schokolade. Nicht nur der fiese Werbeprof Herr Kubalski bewirbt sich für den Job, sondern auch Kai, ein typischer Berliner Straßenjunge. Kann Kai den Reklame-Wettbewerb für sich entscheiden?

## Das kleine Ich bin ich

BuehneBumm

**3+** **MO 29.02. um 10 Uhr** – Nach dem Buch von Mira Lobe und Susi Weigel: Auf der bunten Blumenwiese geht ein buntes Tier spazieren, wandert zwischen grünen Halmen, wandert unter Schierlingspalmen, freut sich, dass die Vögel singen, freut sich an den Schmetterlingen, freut sich, dass sich's freuen kann. „Wer bist denn du?“ wird es gefragt. Doch das Tier weiß keine Antwort und macht sich auf eine spannende Suche.

## Als mein Vater ein Busch wurde und ich meinen Namen verlor

kirsch kern & COMPES

**9+** **DI 1.03. um 10 Uhr** – Nach dem Buch von Joke van Leeuwen: Toda muss fliehen, ins Nachbarland, wo kein Krieg ist. Wem kann sie auf ihrer Reise vertrauen? Der Frau mit dem Kuscheltier? Dem General im Ruhestand? Dem Kommandanten, der keiner mehr sein möchte? Und wie sieht die Grenze aus? Toda findet allein den Weg ins andere Land. Endlich ist sie am Ziel – aber kommt sie je wieder nach Hause?

## Lieblingsstück

Welches Theater spielt, wird zur Eröffnung ausgelost

**4+** **MI 2.03. um 10 Uhr** – Die Verlosung findet unter folgenden Bewerbern statt: *Theater Homunculus* mit „Es rumort im Schrank“, *Holz wurm Theater* mit „Tommys Traumreise“ und *Theater Pina Luftikus* mit „Frau Meier, die Amsel“. Wem drückst Du die Daumen?

## Spiel Zigeunistan

Theater am Strom

**14+** **DO 3.03. um 18 Uhr** – Eine musikalische Lesung der Autorin *Christiane Richers* und des Saxophonisten *Kako Weiss*: über Identitäten, Gefühle und Vorstellungen zweier Hamburger Sinti, dem Bildungsberater und Boxtrainer Letscho und seinem musikbegabten Neffen Wolkly, die zwischen Vorurteilen, Lebensträumen und der prägenden Vergangenheit ihren Alltag bestreiten.

## Das Dschungelbuch

im Theater Lichtermeer

Das ganze Team des Theater Lichtermeers freut sich darauf, mit dem Familien-Musical „Das Dschungelbuch“ in die Verlängerung zu gehen. Aufgrund der begeisterten Kinder und der starken Nachfrage werden Mogli, Baloo, Baghira, Kaa, King Louis und Shir Khan weiter für strahlende Kinderaugen sorgen. Ein großes Abenteuer voller Tanz und Gesang, liebevoll ergänzt durch Schattenspiele und Handpuppen, das inmitten einer vielseitig bespielbaren Dschungel-Kulisse kleine wie große Zuschauer verzaubert. In den HH-Frühlingsferien auch Aufführungen unter der Woche. Elbarkaden HafenCity (ab 4 Jahren) [www.theater-lichtermeer.de](http://www.theater-lichtermeer.de)



## Peter Pan – das Musical

gastiert im Congress Centrum

Alle Kinder werden erwachsen, außer einem ... jeder kennt den wohl größten Abenteuerer der Kinderliteratur, den Meister der Fantasie und Helden aller Kinderträume: Peter Pan!



Der deutschlandweit erfolgreiche Musical-Veranstalter Theater Liberi präsentiert das spannende Abenteuer als einmaliges Familien-Erlebnis im CCH. Der Vorhang für das Familien-Musical-Highlight der Theatermacher aus Bochum hebt sich am Sonntag, den 20. März um 15 Uhr. [www.theater-liberi.de](http://www.theater-liberi.de)

## Big Bang

Musik für junge Abenteuerer

Anfang April geht das *Big Bang – Musikfestival* vom 9. – 11. 4. in die zweite Runde. Über 30 Shows mit Künstlern aus sechs europäischen Ländern verwandeln Kampnagel in eine riesige Klangwerkstatt. Neue Musik, Jazz, Percussion-Orgien und viel mehr – inszeniert für Kinder, Jugendliche und ihre Familien. Am Montag haben dann die Hamburger Schüler die Chance, abenteuerliche Musik zu erleben. [www.bigbang.hamburg.de](http://www.bigbang.hamburg.de)



Anzeige

### FIT IN ENGLISCH

### BERLITZ SPRACHFERIEN



- Motivierender Sprachunterricht, spannende Aktivitäten
- Für 7- bis 17-Jährige und deren Eltern
- Über 300 Termine in allen Schulferien, mehr als 60 Standorte

**JETZT KOSTENLOS DEN NEUEN KATALOG BESTELLEN:**

Telefon 04106 6407153 oder [www.berlitz.de/sprachcamps](http://www.berlitz.de/sprachcamps)



**UNSERE TIPPS!**

- Wellenreiten oder Skateboard auf Sylt
- Tauchen in Timmendorf
- Reiten in Schönberg oder in der Lüneburger Heide



Die schönsten Spiel- und Bewegungslieder

Die fröhlichen Spiel- und Bewegungslieder von bekannten Kinderliedermachern wie Ulrich Maske und Bettina Göschl fördern Körpergefühl, Rhythmik und Spracherwerb und machen nicht nur kleinen Leuten großen Spaß.

CD • ISBN 978-3-8337-3552-3

Neue HörErlebnisse [www.jumbo-medien.de](http://www.jumbo-medien.de)



**Altonaer Museum**

**Kinderolymp**

Kinderferienprogramm im Altonaer Museum „Wer bist du? Was isst du?“ – Märchen rund um das Thema Essen. Ausgehend von der aktuellen Ausstellung werden Essgewohnheiten aus vielen Kulturen der Welt erlebt: Mitmachen, zuhören, spielerisch erfahren – für Kinder von 6 bis 12 Jahren. 15., 16. und 17. März, 10-13 Uhr, 10 € pro Tag / pro Kind  
Anmeldung erforderlich : Tel. 040 – 428 1310, info@museumsdienst-hamburg.de  
Das Altonaer Museum lädt zu seinem mittlerweile zur Tradition gewordenen großen **Kinderfest** ein. Dieses Jahr gibt es dazu auch noch etwas Besonderes zu feiern: 10 Jahre Kinderolymp!  
Sonntag, 20. März, 10–17 Uhr  
[www.altonaermuseum.de](http://www.altonaermuseum.de)

**Schwedenspeicher Stade**

**Segeln gehen**

Sehen, lesen, basteln, anfassen und hören: Im Schwedenspeicher in Stade könnt Ihr an Bord von großen und kleinen Booten gehen, die schönsten Segelreviere oder das sportliche Treiben auf der Regattabahn erkunden. Was gehört zur Vorbereitung des Segelns an Land? Was bringt ein Boot in Fahrt? Ein in der Ausstellung aufgebautes Boot birgt Knobelaufgaben, die mit Bootstypen, Ausstattung und Praxiswissen schnell vertraut machen. Was eine Krängung ist, vergisst niemand mehr nach der Erkundung der Station „Unter Deck“. Eine andere Station befasst sich mit Effizienz, Technikoptimierung und Regeln auf dem Wasser, ihr ist eine Station zum Clubleben an Land gegenüber gestellt. Bei den *Sonntagskindern* kann man einiges über Segeln, Karten und Navigation erfahren. An den Wochenenden vermitteln junge Segler und Seglerinnen ihr Wissen aus erster Hand.

**Tipp:** Ein Schnupperkurs im Segeln wird für die Jahrgangsstufen 3-6 angeboten. Es geht um Teamgeist, Segeltechnik, weite Reisen und das Leben an Bord.  
Die interaktive Ausstellung „Willst du mit mir segeln gehen?“ geht noch bis zum 13. März, weitere Infos: Tel. 04141-79773-50,  
[www.museen-stade.de](http://www.museen-stade.de)

**Bucerius Kunst Forum**

**Das ist Kunst ...**

Angeboten werden Führungen und Atelierkurse für Familien, Kinder und Jugendliche zur Ausstellung „Picasso – Fenster zur Welt“ mit folgenden Themen:

**Werkspione**

Wie ein Spion begibst Du Dich in der Ausstellung auf die Suche nach Geschichten, Farben, Formen und Zusammenhängen. Ab 6 Jahren, 1 x monatlich: Samstag: 20. 2., 26. 3., 16. 4., 7. 5., jeweils 11.30–12.30 Uhr, 2 € (zzgl. 8 € Eintritt für die Erwachsenen)

**Die Eule am Fenster**

Eine Eule sitzt auf einem Stuhl vor Deinem Fenster und schaut Dich an. Mit weißer Ölwachskreide malst du helle Linien, die

sich in eine Schneeeule verwandeln. Sie leuchtet auf einem schwarzblauen Nachthimmel ...  
Samstag, 26. März, 15–16.30 Uhr, 3–6 Jahre, in Begleitung Erwachsener, 12 €

**Offene Aussichten**

Im Atelier entstehen knallige Bilder mit eckigen und runden Formen. Ein selbstgebauter Fensterrahmen aus Papier wird davorgestellt und lässt Deinen Blick auf eine Welt fallen, die Du malerisch erfunden hast.  
Samstag, 27. Februar, 15–17 Uhr, 6–8 Jahre, 12 €

**Lichte Welten**

In Picassos Villa in Südfrankreich schien das Licht durch die großen Fenster und Vorhänge. Mit Filzstiften und Acrylfarben werden durchscheinende Bilder gemalt. Samstag, 16. 4., 15–17 Uhr, 10–14 Jahre, 12 €

**ExxonMobil Kindertag im Bucerius Kunst Forum:**  
„Vorhang auf!“ zur Picasso-Ausstellung am Sonntag, 28. Februar, 11–19 Uhr, Eintritt frei! Alle Infos: [www.bucerius-kunst-forum.de](http://www.bucerius-kunst-forum.de)



**Ella Kulturhaus Langenhorn**

**Kuschelige Abenteuer**

„Hintertürgeschichten“: Ein kuscheliges und tierisches Vergnügen für Kinder von 3 bis 9 Jahren und Erwachsene. Drei kurze Erzählungen mit Figuren, Musik und viel Gefühl ...  
Do., 18.2., um 10.30 Uhr, Eintritt: Erw. 4 € / Kinder 3 €  
[www.buchfink-theater.de](http://www.buchfink-theater.de)  
„Sing mit ... im ella“ mit Andrea & Andreas  
Endlich mal gemeinsam mit anderen fröhliche Lieder schmettern, statt immer nur alleine unter der Dusche zu singen.  
So. 28.2. um 15 Uhr, Eintritt: Spende  
[www.ella.mookwat.de](http://www.ella.mookwat.de)

**Stage UP!**

**Tanz, Gesang, Spiel**

Kreative Künste machen Mädchen und Jungen stark für den Alltag und das Leben. Beim Stage UP!-Kursprogramm gibt es Einsteigerkurse schon für *Musical-Mäuse* ab drei Jahren und *Minis* ab vier Jahren. Mädchen und Jungen im Grundschulalter absolvieren dreistündige Unterrichtsprogramme. Ziel ist, die Ausdrucksformen von Schauspiel, Tanz und Gesang zu entfalten, um die Persönlichkeit der Kinder und Jugendlichen zu stärken. Jeder kann seine Talente individuell formen. Mehr Informationen unter [www.stage-up.de](http://www.stage-up.de). Oder gleich anrufen unter Tel. 040 - 897 20 888 oder per E-Mail an: info@stage-up.de



Hamburg räumt auf!

## ... und das kann weg!

Zum 19. Mal heißt es „Hamburg noch schöner machen!“ Vom 1. bis zum 10. April beweisen Hamburgs Bürgerinnen und Bürger im Rahmen der beliebten Stadtputzaktion wieder einmal, wie sehr ihnen Hamburgs Sauberkeit am Herzen liegt. Alle können mit anpacken und Parks, Spielplätze, Grünanlagen von lose herumliegendem Müll befreien. Die Stadtreinigung Hamburg stellt den Initiativen dafür kostenlos Handschuhe, Müllsäcke sowie die Abholung und die fach- und umweltgerechte Entsorgung aller gesammelten Abfälle zur Verfügung.

### Anmelden ist ab sofort möglich und geht ganz einfach:

- Ein Aufräum-Team bilden (z. B. Freunde, Kollegen, Schulklassen).
- Sammelgebiet und Aufräumtermin festlegen.
- Einfach online unter [www.hamburg-raeumt-auf.de](http://www.hamburg-raeumt-auf.de) oder telefonisch unter 25 76-25 73 anmelden. Bitte geben Sie die Kontaktdaten, Ort, Zeitpunkt, Teilnehmerzahl, benötigtes Material und Müllabholtermin an.
- Die Stadtreinigung Hamburg kontaktiert Sie bezüglich des weiteren Ablaufs und stellt Ihnen Handschuhe und Müllsäcke zur Abholung bereit.

Sie wollen informiert bleiben? Auf [facebook.com/hamburg-raeumt-auf](https://facebook.com/hamburg-raeumt-auf) werden Sie regelmäßig über „Hamburg räumt auf!“ informiert oder können sich austauschen.

### Erlebniswald Trappenkamp

## Lustig ist es im grünen Wald ...

Spielplatz, Restaurant, Wildgehege und viele kleine Pfade und Hütten bieten im Erlebniswald der ganzen Familie einen schönen Tag. Höhepunkte im Frühjahr: Das *Holzfallerlager* am 14. Februar (ab 12 Uhr) lockt mit starken Pferden und knatternden Motorsägen. Zum *Valentinstag* gibt es eine besondere Aktion für verliebte Eltern und Paare ... Am 20. März um 14 Uhr lädt der ErlebnisWald zu einer *Familienwanderung* ein. In den *Osterferien* bietet der ErlebnisWald eine kostenlose Ferienaktion, Kinder können nach Herzenslust mit Naturmaterial Waldfiguren basteln.

[www.erlebniswald-trappenkamp.de](http://www.erlebniswald-trappenkamp.de)

### Steinzeitpark Dithmarschen

## Zurück in die Steinzeit

Im Steinzeitpark Dithmarschen in Albersdorf wird eine urgeschichtliche Kulturlandschaft der Zeit um 3.000 v. Chr. rekonstruiert. Im Steinzeitdorf werden an Aktionstagen u. a. Flintschlagen, Bogenschießen oder Feuermachen angeboten. Jederzeit buchbar sind die beliebten, von ausgebildeten Geländeführern geleiteten „Wanderungen in die Steinzeit“ für Erwachsene, „Steinzeitrallys“ für Kinder und Jugendliche und die „Kindergeburtstage in der Steinzeit“. Am 20. März startet die neue Saison mit Aktionen im Steinzeitdorf, Vorführ- und Mitmachaktionen, 11-17 Uhr

[www.steinzeitpark-dithmarschen.de](http://www.steinzeitpark-dithmarschen.de)

Anzeige

## Spielen und lernen aber sicher!

Ob Kita, Kindergarten oder Tagesmutter:  
Die Unfallkasse Nord schützt Ihre Kinder  
vor Unfällen.

Und wenn doch etwas passiert, sind wir  
für Sie und Ihre Liebsten da – beitragsfrei.

 **UK Nord**  
Unfallkasse Nord



© naillischwarz/photocase.com

[www.uk-nord.de](http://www.uk-nord.de)

# Oh, Oh,

## Wildpark Lüneburger Heide

### Osternest

An den Ostertagen lockt im Wildpark Lüneburger Heide das größte Osternest des Nordens:

Auf einer Fläche von fünfzig

Quadratmetern können sich kleine und große Kinder im größten Strohnest des Nordens so richtig austoben und auf Eiersuche gehen. Im Stroh sind viele kleine bunte Bälle versteckt. Die bunten Fundstücke können dann in Osternaschereien eingetauscht werden! Und wer weiß, vielleicht schaut auch Maskottchen Willi Wildpark vorbei und hilft den Kindern bei der Eiersuche ...

27. und 28. März, [www.wild-park.de](http://www.wild-park.de)

## Freilichtmuseum am Kiekeberg

### Himmlisches Vergnügen

Am Kiekeberg feiert man das traditionelle Frühlingsfest! Ostersonntag und Ostermontag dreht sich alles um **Hase, Huhn und Ei**. Ein Vergnügen für die ganze Familie! Beim Jazz-Frühshoppen gibt es Live-Musik von den *Homefield Stompers*. In der Kleintierausstellung erobern die Osterhasen die Herzen der Tierfreunde. Auf der Suche nach dem Ostergeheimnis erkunden kleine Abenteurer die historischen Häuser und Gärten – und erfahren dabei vieles über das Osterfest. Kreativ Begabte fertigen österliche Dekorationen, Naschkatzen backen leckere Teilchen. Zur Stärkung gibt es Kaffee und Kuchen aus der Museumsbäckerei. 27. + 28. März, 10-18 Uhr, 9€

#### Der Frühling ruft – Kinder-Ferienkurse im Freilichtmuseum

Kochen, werken, basteln – im Freilichtmuseum am Kiekeberg genießen Schüler die Frühjahrsferien, erlernen handwerkliche Techniken oder erfahren Wissenswertes über Lebensmittel und Natur. „Handwerker“ arbeiten im Werkraum, Schleckermäuler treffen sich in der Lehrküche. Bastelkurse vervollständigen das Programm. *Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 0 40 -79 01 76-0 oder [www.kiekeberg-museum.de](http://www.kiekeberg-museum.de).*

Termine: 15.-18. 3., 10-14.30 Uhr und 29.3. - 1. 4., 10 -14.30 Uhr, Kosten je Kurs 15 €

## Wildpark Schwarze Berge

### Ostereier-Zählen

Rundum schöne Ostern in den Schwarzen Bergen. Am **Karfreitag**, 25. März, startet um 11 Uhr das Kinder-Ostereierzählen. Osterhasen, Ostergestecke oder Osterküken werden gebastelt und dürfen danach selbstverständlich mit nach Hause genommen werden. Ab 19 Uhr geht es mit einer spannenden Nachtwanderung durch den Wildpark weiter. Wer genau hinhört, kann hier die Bewohner des Parks rufen hören. *Eine Voranmeldung ist für beide Termine erforderlich unter*

*040 - 819 77 47 0.* Am **Ostersonntag** und **Ostermontag** findet dann den ganzen

Tag über das beliebte Ostereierzählen statt. Einfach am Ende des Rundgangs die gezählten Eier notieren und mit etwas Glück Freikarten für den nächsten Wildpark-Besuch gewinnen!

#### Wildpark Osterferien-Programm: Junior-Tierpfleger

Du wolltest schon immer wissen, wie es ist, ein Tierpfleger zu sein?

Probier es aus! Schlüpf für einen Tag in die Rolle eines Tierpflegers und lerne die verschiedenen Aufgaben kennen. Hilf mit beim Versorgen der Tiere und wirf einen Blick hinter die Tierparkkulissen! Am Ende wirst Du mit dem kleinen Tierpfleger-Diplom belohnt. *Immer mittwochs, 9., 16., 23. und*

*30. März, von 12 - 15 Uhr. Für Kinder ab 8 Jahren. Anmeldung erforderlich unter 04184-89 39-15*

[www.wildpark-schwarze-berge.de](http://www.wildpark-schwarze-berge.de)



## Tierpark Arche Warder Rund ums Ei

Der Tierpark Arche Warder bietet an den Osterfeiertagen ein buntes Programm für die ganze Familie an. Ostersonntag und Ostermontag kommt in aller Frühe der Osterhase in den Tierpark Arche Warder. Mit etwas Glück finden die Kinder ab 10 Uhr im ganzen Tierpark goldene Ostereier. *Termin:*

27. - 28. März

[www.arche-warder.de](http://www.arche-warder.de)



# Ostern!

Höltigbaum

## Steinzeitjäger unter wilden Weiden

Das *Haus der Wilden Weiden* ist ein großzügiges Naturkundemuseum mit vielen interaktiven Erlebnisbereichen für Groß und Klein. Die ganz Kleinen können es sich in der überdimensionalen Brutröhre so richtig kuschelig machen, während sich die Großen sportiv auf dem Rinderstepper versuchen. Entdecken Sie das geheime Leben des Kammmolches und unternehmen Sie eine Zeitreise mit Kapitän Time und Fräulein Fakta in der erlebnisorientierten Ausstellung. Die große Sonnenterrasse ist der ideale Ort für eine entspannte Pause! Der Besuch ist kostenlos.

Das Frühjahrs-Ferien-Angebot „Steinzeitjäger“ vom 7. – 11.3. (9 - 13 Uhr), kostet 85 € pro Kind.

Treffpunkt: Stiftung *Natur im Norden* am Hof der Wilden Weiden, Eichberg 63,

22143 Hamburg-Rahlstedt

Anmeldung@Haus-der-Wilden-Weiden.de, Tel. 040 - 18 04 48 60 11

[www.hoeltigbaum.de](http://www.hoeltigbaum.de)

Evangelische Familienbildung Eppendorf

## Nähen für Jugendliche

In kleiner Gruppe von maximal 5 Teilnehmer/innen werdet Ihr Schritt für Schritt Eure Nähwünsche verwirklichen. Ihr lernt die Bedienung der Nähmaschine und die wichtigsten Sticharten kennen.

Danach werden wir anhand des Schnittmusters Schnittteile aus Stoff zuschneiden und das Projekt eigener Wahl wie Utensilo oder ein einfaches Kleidungsstück nähen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Gerne mit Modellbesprechung vor Kursbeginn. Bitte mitbringen: Nähleichtes Schnittmuster, Stoff vorgewaschen, passendes Nähgarn, Papier, wenn vorhanden Stoffschere, Stecknadeln, Schneiderkreide, Bleistift und einen kleinen Imbiss für mittags. In den Ferien für Jugendliche von 12-16 Jahren, Tel: 040-46 07 93-22, [www.fbs-hamburg.de](http://www.fbs-hamburg.de)

Kammerpuppenspiele

## Rabe mit Socke

Alle lieben den kleinen Raben Socke. Aber wieso eigentlich? Socke flunkert ziemlich oft, sucht immer seinen Vorteil. Teilen mag er nicht und der kleine Rabe muss immer bestimmen, was gespielt wird. Denn sonst macht es ihm keinen Spaß. Gute

Manieren hat das kleine

Federvieh auch

nicht gerade.

Trotzdem hat

Socke beste

Freunde. Er

lebt im Wald

zusammen

mit Wolle,

Stulle, Eddi-Bär

und Co. Gemein-

samt erleben sie so

manche Abenteuer und lernen vieles

voneinander. Sie üben gemeinsam ein

Theaterstück ein, bauen eine Burg und

fürchten sich im Dunkeln. Aber das macht

nichts, denn "ein bißchen Schieß hat jeder",

findet Eddi Bär.

Witz, Musik, Poesie und eindrucksvolle Bilder

– ein einmaliges Theatererlebnis für die

ganze Familie. Die Kammerpuppenspiele

sind ein Garant für Kindertheater auf

höchstem Niveau.

Termine vom 13.-25. März

Theater am Biedermannplatz – „Die Burg“,

[www.kammerpuppenspiele.de](http://www.kammerpuppenspiele.de)



Anzeige

Eine Mitmach-Ausstellung für Kinder und Erwachsene  
Willst du mit mir segeln gehen?  
bis 13. März 2016

**museen stade** SCHWEDENSPEICHER  
Wasser West 39 | D-21682 Stade | [www.museen-stade.de](http://www.museen-stade.de)

Nur 150 m vom Rathausmarkt · Schauenburgerstraße 27

**FamilienBande**  
Eure Kinderwagen-Experten

**Mobilität mit Kindern ist unser Fachgebiet**

♥ Top Kinderwagen, Reboarder, Autositze, Fahrradanhänger, Kindermöbel und vieles mehr

Eine Auswahl einiger unserer Marken:

bugaba cybex CROOZER PROGRESS TRIGG iCandy  
MAXI-COSI THULE MACLAREN BeSafe nuna

[www.familienbande-hamburg.com](http://www.familienbande-hamburg.com)

## Robinson Crusoe

Nach einem fürchterlichen Sturm auf See erwacht der junge Robinson Crusoe am Strand einer unbekanntenen Insel und trifft direkt auf ihre tierischen Bewohner - einen aufgeweckten Papagei und seine pfiffig-bunte Tier-Clique. Während die anderen vor Angst die Flucht ergreifen, wittert der gelangweilte Papagei seine große Chance, endlich auf Reisen zu gehen. Er freundet sich mit dem Schiffbrüchigen an, der ihn von nun an „Dienstag“ nennt. Trotz Sprachbarrieren herrscht bald zwischen Mensch und Tier Friede, Freude, Kokosnuss - bis plötzlich Gefahr droht und die neuen Freunde ihr Inselparadies gemeinsam verteidigen müssen.



Die Geschichte des berühmtesten Schiffbrüchigen der Welt war bisher noch nie für einen Animationsfilm verwendet worden - so Ben Strassen - und der Ansatz der Geschichte sprach das Team sofort an. Denn hier wird die Geschichte nicht aus Robinsons Sicht, sondern aus dem Blickwinkel der Tiere erzählt, die schon auf der Insel leben, als Robinson dort strandet. Die Hauptfigur ist der junge Papagei Dienstag, der überzeugt ist, dass es auf der Welt noch mehr als nur seine kleine Insel zu sehen gibt. Als Crusoe auftaucht, weiß er, dass er mit seiner Vermutung recht hatte, und so sucht Dienstag die Freundschaft zu diesem seltsamen Wesen, in der Hoffnung,



dass er ihn eines Tages, wenn er die Insel verlässt, mitnimmt.

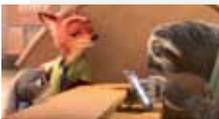
Nach den erfolgreichen Kinoabenteuern der mutigen Katze Thunder (*Das magische Haus*) und der reiselustigen Schildkröte Sammy (*Sammys Abenteuer 1 & 2*) entführt 3D-Pionier Ben Stassen diesmal in die aufregende und exotische Welt von „Robinson Crusoe“.

Ein rasanter, verrückter und turbulenter Kino-Spaß - wieder in fantastischem 3D!

**Kinostart: 4. Februar**



## Zoomania



### Für Behördengänge

sollte man lieber viel Zeit einplanen. Sehr viel Zeit. Doch gerade die hat Judy Hopps überhaupt nicht! Als erster Hase bei der Polizei Zoomanias hat sie es

sowieso nicht leicht. Und als sie die einmalige Gelegenheit bekommt, sich bei einem äußerst mysteriösen Fall endlich zu beweisen, ist sie ausgerechnet auf die Hilfe eines ausgefuchsten Trickbetrügers angewiesen - und auf dringende Informationen einer Behörde, in der die Mitarbeiter einfach nicht die schnellsten sind ... **Kinostart: 3. März**

## Kung Fu Panda 3



Nach der überraschenden Rückkehr von Pos verloren geglaubtem Vater macht sich das wiedervereinte Duo auf den Weg in ein geheimes Panda-Paradies, wo sie jede Menge lustige neue Pandas kennenlernen. Der Spaß hat jedoch ein Ende, als der übermächtige Bösewicht Kai in China einen Kung Fu Meister nach dem anderen bezwingt und Po vor eine schier unlösbare Aufgabe stellt: Er muss aus einem Dorf voller lebenslustiger, schwerfälliger Pandas ultimative Kung Fu Panda-Kämpfer machen!

**Kinostart: 17. März**

Anzeige

**Kino ist ein schönes Geschenk**

Eine Runde Sache für kleine Kinofans!

In deiner UCI KINOWELT oder auf [www.UCI-KINOWELT.de](http://www.UCI-KINOWELT.de)

## Die wilden Kerle: Die Legende lebt



Die nächste Generation der Wilden Kerle ist bereit: Sieben neue, unerschrockene

Helden treten gegen den Dicken Michi und die Galaktischen Sieger an. Sie müssen anfangen zu trainieren, Willi, den besten Trainer von allen, aktivieren, den Teufelstopf fit machen, und sie brauchen noch einen Spieler ...

**Kinostart: 11. Februar**

## Unsere Wildnis



Als die letzte Eiszeit vor etwa 15.000 Jahren endete, kehrten

auch die Jahreszeiten nach Europa zurück. Frühling, Sommer, Herbst hielten wieder Einzug und ausgedehnte Wälder bedeckten den ganzen Kontinent - bevölkert von zahllosen Tier- und Pflanzenarten. In faszinierenden Bildern zeigt der Film, wie sich die Natur unaufhörlich verwandelt. **Kinostart: 10. März**

# März

## 01 Dienstag

- 10:00 **Kamishibai**  
**Japanisches Papiertheater**  
Lesehaus Dulsberg
- 10:00 **Als mein Vater ein Busch wurde und ich meinen Namen verlor**  
Fundus Theater, ab 9 J.
- 10:00 **Die Weltreise**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Hohenhorst, 4-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder, +3 J.

## 02 Mittwoch

- 09:30 **Tschaikowskys singendes Cello**  
Rolf-Liebermann-Studio, 6-8 J.
- 10:00 **Die drei Schweinchen und der Wolf** HH Puppentheater, +4 J.
- 10:00 **Lieblingsstück**  
Fundus Theater
- 10:00 **Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren** Lesehaus Dulsberg
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 11:00 **Tschaikowskys singendes Cello**  
Rolf-Liebermann-Studio, 6-8 J.
- 14:00 **Nägels mit Köpfen in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Großeltern und Enkel auf Zeitreise** Archäologisches Museum Hamburg
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Holzletternmanufaktur in der Druckwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, +4 J.
- 16:00 **Nachhilfe Spanisch für Schüler**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:10 **Kreatives Schreiben**  
Lesehaus Dulsberg, 12-18 J.

## 03 Donnerstag

- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge

- 14:00 **Mit Kindern sicher im Wald unterwegs** Erlebniswald Trappenkamp, Seminar
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Steilshoop, 5-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen für Kinder**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Gedichte für Wichte**  
Lesehaus Dulsberg
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Lokstedt, 4-10 J.
- 18:00 **Spiel Zigeunistan**  
Fundus Theater, +14 J.

## 04 Freitag

- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 14:00 **Gitarre** Eidelstedter Bürgerhaus
- 14:30 **Tschaikowskys singendes Cello**  
Rolf-Liebermann-Studio, +3 J.
- 15:00 **Eine Reise in die kleine Welt**  
Jenisch Haus, Marionettentheater, +4 J.

## 05 Samstag

- 09:00 **Die Vogelwelt auf dem Ratzeburger Küchensee**  
Treffpunkt: Parkplatz am Schwimmbad Ratzeburg
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 12:30 **Chinesisch-Werkstatt**  
Konfuzius-Institut, 7-12 J., Anmelden!

— Anzeige —



**C. BECHSTEIN**  
Centrum Hamburg  
**Die kleinen Klavierbauer**  
Kostenloser Workshop (6-12 J.)  
5. März, 14.30 Uhr, anmelden  
Pumpen 8 - Chilehaus  
040-320 299 80 - hamburg@bechstein.de  
www.bechstein-centren.de

- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 14:00 **SAMSTAG-WERKSTATT für Kinder** Archäologisches Museum Hamburg, +6 J., Anmeldung: 040-428712497

- 14:30 **Die kleinen Klavierbauer**  
C. Bechstein Centrum Hamburg, Anmeldung: 040-320 299 80
- 15:00 **Himmel und Wolken**  
HH Kunsthalle, Kinderführung
- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity, +4 J.
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Eine Reise in die kleine Welt**  
Jenisch Haus, Marionettentheater, +4 J.
- 16:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity

## 06 Sonntag

- 10:00 **Alles zum Brot**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg

— Anzeige —



**SPEICHERSTADT**  
**Die Entdeckertour für Kinder**  
So., 6. / 13. / 20. / 27. März, 10.30 Uhr  
Speicherstadtmuseum  
Anmeldung: 040-32 11 91

- 10:30 **Speicherstadt - Entdeckertour**  
Speicherstadtmuseum, 6-12 J., Anmeldung: 040-321191
- 11:00 **Hina Matsuri 2016: Meishi**  
Museum für Völkerkunde, +4 J.
- 11:00 **Mit einem Knall aus dem All**  
HH Puppentheater, +5 J.
- 11:00 **Hina Matsuri 2016: Besuch des Kaiserpaares O Hina Sama**  
Museum für Völkerkunde, +6 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 13:00 **Wie falte ich eine Seerose? Serviettenfaltung**  
Altonaer Museum, +6 J., 2 €
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?**  
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 14:00 **Zinn-Werkstatt** Archäologisches Museum Hamburg, +8 J., Anmeldung: 040-428712497
- 14:00 **Stanzten, Prägen, Emailieren in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Hamburg-Gesichter: gemalt, geklebt, gebaut**  
Hamburg Museum, Workshop, +5 J.

- 15:00 **Buntes Leben**  
HH Kunsthalle, Familienführung
- 15:00 **Ratte Rudi geht von Bord - Kindermusical** Das Schiff, +6 J.
- 15:00 **Sonntagskinder Pianoon**  
Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg, Kleiderzeit
- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity, +4 J.
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Eine Reise in die kleine Welt**  
Jenisch Haus, Marionettentheater, +4 J.
- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity
- 15:00 **Mit einem Knall aus dem All**  
HH Puppentheater, +5 J.

## 07 Montag

- 09:00 **Steinzeitjäger**  
Haus der wilden Weiden der Stiftung Natur im Norden, für Grundschul Kinder
- 10:00 **Nähen für Jugendliche Ferienkurs** Ev. Familienbildung Eppendorf, 12-16 J., 3 x, 90 €
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 08 Dienstag

- 10:00 **Mit einem Knall aus dem All**  
HH Puppentheater, +5 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder, +3 J.

## 09 Mittwoch

- 10:00 **Schnuddel baut ein Wolkenhaus**  
Theater Zeppelin, +4 J.
- 10:00 **Es kam aus Übersee**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 12:00 **Juniortierpfleger**  
Wildpark Lüneburger Heide, +8 J., Anmeldung: 04184-893915

 **GEMEINSAM VIEL GUTE ZEIT ERLEBEN**



**Familienurlaub**  
ab EUR 366,-  
7 Nächte inklusive  
fam so gut Paket

**Die fam Familienhotels in Österreich & Liechtenstein**

Professionelle Kinderbetreuung mit dem Schwerpunkt „Natur spielerisch entdecken“.

Eltern-Kind-Erlebnisse in der Natur. Ausschlafservice für die Eltern. An den schönsten Zielen der Alpen.

mehr familie mehr urlaub  
**fam**  
www.fam-hotels.com

- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Großeltern und Enkel auf Spurensuche** Archäologisches Museum Hamburg
- 16:00 **Holzletternmanufaktur in der Druckwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.

Anzeige



- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, +4 J.
- 16:00 **Nachhilfe Spanisch für Schüler**  
Bücherhalle Volksdorf

## 10 Donnerstag

- 10:00 **Das kleine Ich binich**  
Kulturhof Dulsberg
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Steilshoop, 5-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen für Kinder**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Gedichte für Wichte**  
Lesehaus Dulsberg
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Dehnhaide, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Altona, 4-10 J.

## 11 Freitag

- 10:00 **Das Geheimnis der roten Ente**  
Fundus Theater, 6-12 J.
- 10:00 **Schnuddel baut ein Wolkenhaus**  
Theater Zeppelin, +4 J.
- 14:00 **Gitarre** Eidelstedter Bürgerhaus
- 15:00 **Eine Reise in die kleine Welt**  
Jenisch Haus, Marionettentheater, +4 J.
- 16:00 **Das Geheimnis der roten Ente**  
Fundus Theater, 6-12 J.
- 19:00 **Nachtwanderung**  
Wildpark Schwarze Berge, Anmeldung: 040-81977470

## 12 Samstag

- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Mythos Wolf - Wolfstag**  
Wildpark Lüneburger Heide
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge

- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 14:00 **Osterfilzen**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk, Anmeldung: 04542-803345
- 15:00 **Wenn die Steine reden könnten**  
HH Kunsthalle, Kinderführung
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Eine Reise in die kleine Welt**  
Jenisch Haus, +4 J.
- 16:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity

## 13 Sonntag

- 10:30 **Speicherstadt - Entdeckertour**  
Speicherstadtmuseum, 6-12 J., Anmeldung: 040-321191
- 11:00 **Der kleine Rabe Socke** Die Burg
- 11:00 **Bauer Enno und seine Kuh Afrika** HH Puppentheater, +4 J.
- 13:00 **Stimmungsbarometer**  
Altonaer Museum, +6 J., 2 €
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?**  
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 14:00 **Mit Pfeil und Bogen ...**  
Archäologisches Museum Hamburg, +8 J., Anmeldung: 040-428712497
- 14:00 **Bienen suchen ein Zuhause! Wir bauen ein Insektenhotel**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk, Anmeldung: 04542-803345
- 14:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Hamburg-Gesichter: gemalt, geklebt, gebaut** Hamburg Museum, Workshop, +5 J.
- 14:00 **Der kleine Rabe Socke**  
Die Burg
- 14:30 **Alte Spiele der Indianer**  
Museum für Völkerkunde, 8-12 J.
- 15:00 **Ein Gespenst hat sich versteckt**  
HH Kunsthalle, Familienführung
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Eine Reise in die kleine Welt**  
Jenisch Haus, Marionettentheater, +4 J.
- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity
- 15:00 **Bauer Enno und seine Kuh Afrika** HH Puppentheater, +4 J.

## 14 Montag

- 08:30 **Kinder-Erlebniswoche**  
Konfuzius-Institut, Anmelden!
- 10:00 **Film-Workshop**  
Theater Zeppelin, +8 J.
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 16:30 **Der kleine Rabe Socke** Die Burg

## 15 Dienstag

- 08:30 **Kinder-Erlebniswoche**  
Konfuzius-Institut, anmelden!
- 10:00 **Der gefrorene Prinz**  
HH Puppentheater, +5 J.

- 10:00 **Kinderferienprogramm im Altonaer Museum**  
Altonaer Museum, 6-12 J., Anmeldung: 040-4281310
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Eidelstedt, 4-10 J.
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Rahlstedt, 4-10 J.
- 16:00 **Monster & Gesponster** Freizeitzentrum Schnelsen e.V., +4 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Kirchdorf, 4-10 J.
- 16:30 **Der kleine Rabe Socke** Die Burg

## 16 Mittwoch

- 08:30 **Kinder-Erlebniswoche**  
Konfuzius-Institut, anmelden!
- 10:00 **Kater Zorbas**  
HH Puppentheater, +5 J.
- 10:00 **Kinderferienprogramm im Altonaer Museum**  
Altonaer Museum, 6-12 J., Anmeldung: 040-4281310
- 11:00 **Kinderworkshop Hamburg Upcycling mit Papier**  
MöbelVerrückt Upcycling Werkstatt
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Juniortierpfleger**  
Wildpark Lüneburger Heide, +8 J., Anmeldung: 04184-893915
- 14:00 **Nägel mit Köpfen in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark Großeltern und Enkel auf Spurensuche**  
Archäologisches Museum Hamburg
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt** Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, +4 J.
- 16:00 **Nachhilfe Spanisch für Schüler**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:30 **Der kleine Rabe Socke**  
Die Burg

## 17 Donnerstag

- 08:30 **Kinder-Erlebniswoche**  
Konfuzius-Institut, anmelden!
- 10:00 **Zwerg Nase**  
Fundus Theater, 6-12 J.
- 10:00 **Kinderferienprogramm im**



- Altonaer Museum**  
Altonaer Museum, 6-12 J., Anmeldung: 040-4281310
- 11:00 **Kinderworkshop Hamburg Upcycling mit Papier Ferienkurs**  
Kind MöbelVerrückt Upcycling Werkstatt
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Steilshoop, 5-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Gedichte für Wichte**  
Lesehaus Dulsberg
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Kinderbibliothek HH, 4-10 J.
- 16:30 **Der kleine Rabe Socke**  
Die Burg

## 18 Freitag

- 08:30 **Kinder-Erlebniswoche**  
Konfuzius-Institut, anmelden!
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 14:00 **Gitarre** Eidelstedter Bürgerhaus
- 15:00 **Krabat** Jenisch Haus, Marionettenspiel, 8 J.
- 16:30 **Der kleine Rabe Socke** Die Burg

## 19 Samstag

- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 12:30 **Chinesisch-Werkstatt**  
Konfuzius-Institut, 7-12 J., Anmelden!
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum, Familienführung, +5 J.
- 14:00 **Nacht des Wolfes**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Berge und Vulkane**  
HH Kunsthalle, Kinderführung
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Krabat** Jenisch Haus, Marionettenspiel, 8 J.
- 16:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity
- 16:00 **Der kleine Rabe Socke**  
Die Burg

## 20 Sonntag

- 09:00 **Der Behlendorfer See und Umgebung**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 10:00 **Flohmarkt „Rund ums Kind“**  
Fabrik
- 10:00 **Steinzeit Live** Arche Warder
- 10:00 **Das Große Kinderfest – 10 Jahre KINDEROLYMP**  
Altonaer Museum
- 10:00 **Theater-Workshop**  
Theater Zeppelin, +8 J.
- 10:30 **Speicherstadt - Entdeckertour**  
Speicherstadtmuseum, 6-12 J., Anmeldung: 040-321191
- 11:00 **Wie der Elefant zu seinem Rüssel kam**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 13:00 **Frühlingsmasken**  
Altonaer Museum, +6 J., 2 €
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?**  
Altonaer Museum, Familienführung

- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum,  
Familienführung, +5 J.
- 14:00 **Familienwanderung**  
Erlebniswald Trappenkamp
- 14:00 **Federkiel und Tintenfass**  
Archäologisches Museum  
Hamburg, +8 J., Anmeldung: 040-  
428712497
- 14:00 **Stanzen, Prägen, Emaillieren in  
der Metallwerkstatt** Museum  
der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Hamburg-Gesichter: gemalt,  
geklebt, gebaut** Hamburg  
Museum, Workshop, +5 J.
- 15:00 **Peter Pan - das Musical**  
CCH, 3-14 J.
- 15:00 **Frühling**  
HH Kunsthalle, Familienführung
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Krabat** Jenisch Haus,  
Marionettenspiel, 8 J.
- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity
- 15:00 **Wie der Elefant zu seinem  
Rüssel kam**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 16:00 **Puppentheater-Vorstellung:  
Scharlotte kräät**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 16:00 **Ein Mond für die Prinzessin**  
Fundus Theater, 4-10 J.
- 16:00 **Puppentheater "Kollin Kläff"**  
KIKU Kinderkulturhaus Lohbrügge

## 22 Dienstag

- 10:00 **Ein Mond für die Prinzessin**  
Fundus Theater, 4-10 J.
- 11:00 **Kinder basteln und lernen  
Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.

## 23 Mittwoch

- 10:00 **Mira Siebenknopf und das  
magische Buch** Theater, +4 J.  
HH Puppentheater,
- 10:00 **Ostern mit Häschen Philip**  
Theater Zeppelin, +3 J.
- 10:00 **Ein Mond für die Prinzessin**  
Fundus Theater, 4-10 J.
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 12:00 **Juniortierpfleger**  
Wildpark Lüneburger Heide,  
+8 J., Anm.: 04184-893915
- 14:00 **Nägel mit Köpfen in der  
Metallwerkstatt** Museum der  
Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Großeltern und Enkel auf  
Spurensuche** Archäologisches  
Museum Hamburg
- 15:00 **Elefantenschleudern in der  
Metallwerkstatt** Museum der  
Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, +4 J.
- 16:00 **Nachhilfe Spanisch für Schüler**  
Bücherhalle Volksdorf

## 24 Donnerstag

- 10:00 **Osterferienprogramm**  
Erlebniswald Trappenkamp

- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Steilshoop, 5-10 J.
- 16:00 **Gedichte für Wichte**  
Lesehaus Dulsberg
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.

## 25 Freitag

- 10:00 **Osterferienprogramm**  
Erlebniswald Trappenkamp
- 15:00 **Krabat** Jenisch Haus,  
Marionettenspiel, 8 J.
- 16:00 **Der kleine Rabe Socke**  
Die Burg

## 26 Samstag

- 10:00 **Wildpark-Entdeckertag**  
Wildpark Lüneburger Heide, +8 J.,  
Anmeldung: 04184-893915
- 10:00 **Osterferienprogramm**  
Erlebniswald Trappenkamp
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 **Kinder basteln und lernen  
Spanisch** Bücherhalle Volksdorf
- 11:30 **Werkspione** Bucerius Kunst  
Forum, +6 J., Führung
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum,  
Familienführung, +5 J.
- 15:00 **Blick in die Ferne**  
HH Kunsthalle, Kinderführung
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.
- 15:00 **Krabat** Jenisch Haus,  
Marionettenspiel, 8 J.
- 16:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity

## 27 Sonntag

- 10:00 **Ostern – Rund ums Ei**  
Arche Warder
- 10:00 **Ostervergnügen**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:00 **Ostereier suchen am  
Ostersonntag & Ostermontag**  
Wildpark Schwarze Berge
- 10:00 **Osterferienprogramm**  
Erlebniswald Trappenkamp
- 10:30 **Speicherstadt - Entdeckertour**  
Speicherstadtmuseum, 6-12 J.,  
Anmeldung: 040-321191
- 11:00 **Eiersuche im Osternest**  
Wildpark Lüneburger Heide
- 11:30 **Ostern mit Häschen Philip**  
Theater Zeppelin, +3 J.
- 13:00 **Osterhasen aus Papier**  
Altonaer Museum, +6 J., 2 €
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?**  
Altonaer Museum,  
Familienführung
- 13:00 **Was? Wie? Wo? Ach so!**  
Hamburg Museum,  
Familienführung, +5 J.
- 14:00 **Schmuck aus alter Zeit**  
Archäologisches Museum  
Hamburg, +8 J., Anmeldung:  
040-428712497
- 14:00 **Hamburg-Gesichter: gemalt,  
geklebt, gebaut** Hamburg  
Museum, Workshop, +5 J.
- 15:00 **Wer findet kaputte Gebäude  
schön?** HH Kunsthalle
- 15:00 **Das Rheingold**  
Theater für Kinder, +5 J.

- 15:00 **Krabat** Jenisch Haus,  
Marionettenspiel, 8 J.
- 15:00 **Das Dschungelbuch**  
Elbarkaden Hafencity

## 28 Montag

- 09:00 **Ostereier suchen**  
Wildpark Schwarze Berge
- 10:00 **Ostern – Rund ums Ei**  
Arche Warder
- 10:00 **Osterferienprogramm**  
Erlebniswald Trappenkamp
- 11:00 **Der kleine Häwelmann**  
Kellertheater Hamburg
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 **Kinder basteln und lernen  
Spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf
- 15:00 **Die Schlappohrpfefe**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 16:00 **Dr. Brumm kommt in Fahrt**  
Fundus Theater, +4 J.
- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 29 Dienstag

- 09:00 **Osterferienprogramm**  
Arche Warder
- 10:00 **Osterferienprogramm**  
Erlebniswald Trappenkamp
- 10:00 **Die Schlappohrpfefe**  
HH Puppentheater, +4 J.
- 10:00 **Dr. Brumm kommt in Fahrt**  
Fundus Theater, +4 J.
- 12:00 **Flugschau**  
Wildpark Schwarze Berge

Anzeige

europäisches festival

# BIG BANG

abenteuerliche  
Musik für  
Kinder und  
Jugendliche

Kampnagel

Sa 9. bis Mo 11. April

alle Infos unter: [www.bigbang.hamburg](http://www.bigbang.hamburg)

Veranstaltet von KinderKinder e.V., Kampnagel und Zeitzo Company

## Evangelische Familienbildung Eppendorf Hilfe im Leben

Die Evangelische Familienbildung unterstützt Familien im alltäglichen Leben. Mit ihren Angeboten wendet sie sich an alle, die Kinder erziehen – unabhängig von Religion oder Nationalität. Familie macht Freude, zusammen oder mal nur für sich. Das Angebot richtet sich an alle, die sich in einer Gruppe weiterentwickeln möchten. In Kursen, offenen Angeboten, Projekten, Freizeiten, Festen, Gottesdiensten. Menschen in besonderen Lebenssituationen, z. B. Trennungssituationen, Alleinerziehende, Adoptivfamilien und Trauernde finden bei der Evangelischen Familienbildung beratende Unterstützung. Den Standort in Ihrer Nähe und das Programm finden Sie unter:

[www.fbs-hamburg.de](http://www.fbs-hamburg.de)

Tel. 040 - 460 793 19

Mail: [info@fbs-eppendorf.de](mailto:info@fbs-eppendorf.de)



### Hafenmuseum

## Neues zu bestaunen!

Das Schaudepot des Hafenmuseums im Kaischuppen 50a wird in der Saison 2016 durch einige neue Exponate erweitert. Der in der Präsentation thematisierte Containertransport wird um eine sogenannte Clip-On-Unit erweitert. Dieses Kühlaggregat ermöglichte den Transport von verderblichen Gütern. Im Ausstellungsbereich „Schiffbau“ wird das Schiffsmodell „Patria“ von Hapag-Lloyd aufgebaut, das Modell eines Fahrgastschiffes im Maßstab 1:50, das 1938 in Hamburg gebaut worden ist. Ergänzt wird das neue Modell durch eine Filmstation zum Thema „Stapelauflauf“. In der *Lotsenstube*, dem gemütlichen Herz des Hafenmuseums, werden einstige

Arbeitsgeräte von Kapitänen und Lotsen zu sehen sein.

Am 17. und 18. September wird dann das 150-jährige Bestehen des Sandtorhafens gefeiert. Auf dem gemeinsam mit der Stiftung Hamburg Maritim, dem Museumshafen Oevelgönne und der HafenCity GmbH gestalteten Programm stehen eine Traditionsschiffs-Parade, Vorführungen alter Handwerke, Führungen, Musik, Theater, Literatur und ein maritimes Kinderangebot.

Geöffnet dienstags bis freitags von 10-17 Uhr, samstags, sonntags und feiertags von 10-18 Uhr

[www.hafenmuseum-hamburg.de](http://www.hafenmuseum-hamburg.de)

## DVD

### Willkommen auf Deutsch

Die stetig wachsenden Flüchtlingszahlen stellen uns alle vor Probleme: Dieser Dokumentarfilm begleitet über einen Zeitraum von fast einem Jahr Flüchtlinge, Anwohner und den Bereichsleiter der überlasteten Landkreisverwaltung Harburg, die sich nun plötzlich um traumatisierte Flüchtlinge kümmern muss. Und um Dorfbewohner, die sich um ihre Töchter und den Verkaufswert ihrer Eigenheime sorgen. Ein kontroverser, emotionaler, aber auch amüsanter Film, der zeigt, dass die Situation schwierig, aber nicht hoffnungslos ist, und dafür plädiert zu handeln statt zu urteilen. *Brown Sugar Films*

Anzeige

**Eltern-Kind-Reisen**  
Familienfreundliche Reisen und Unterkünfte

Schweden:  
Familien-Kanutouren  
Familiencamps  
Ferienhaus-Urlaub  
Jugend-Kanutouren

Münsterland:  
Trapper-Wochenenden

Frankreich:  
Kanutouren  
Familiencamps



**RUCKSACK REISEN**

[www.rucksack-reisen.de](http://www.rucksack-reisen.de) Tel. 0251-87188-0

### Lions Club

## Löwenstarker Frühlingmarkt

Shoppen, Schauen, Schnabulieren - der **LIONS Frühlingmarkt** im Februar ist für die ganze Familie und dient zudem wieder einem guten Zweck. Bunte Verkaufsstände offerieren kunsthandwerkliche Produkte oder Leckereien. Das *Hamburger Polizeiorchester* (11-12 Uhr), *MenschMusik e.V.* (12.30-13.30 Uhr) und *Westend Jazz* (14-16 Uhr) bieten abwechslungsreiche Musik. In der Spielstraße sind die *Freiwillige Feuerwehr Groß Flottbek*, das *Fuchsmobil des NABU*, die *DLRG mit Rettungsboot* sowie die *Mitmachzirkus Tribüne* präsent. Nicht fehlen darf die beliebte große *LIONS Tombola*, die mit 1.000 Gewinnen lockt. Der Erlös fließt in das *LIONS QUEST* Programm, einem Jugendförderprogramm, das in Schulen soziale Kompetenzen vermittelt und Mädchen und Jungen gegen Gewaltbereitschaft und den Missbrauch von Suchtmitteln stärkt. *Termin: Sonntag, 21. Februar, 11 -16 Uhr, ELBE Einkaufszentrum (kostenloses Parken)*



# FOTOS

## Naturwunder Erde

Eine Weltreise voller Bilder, Erlebnisse und Musik: In seiner aktuellen multimedialen Fotoshow „Naturwunder Erde“ im Auftrag der Umweltschutzorganisation Greenpeace zeigt Markus Mauthe die Erde als Ganzes. Der Profi-Fotograf hat es geschafft, die unermessliche Vielfalt des Planeten mit der Kamera in Form faszinierender Fotos festzuhalten. Neben fundiertem Fachwissen bietet er authentische Geschichten, Anekdoten zum Schmunzeln, haarsträubende Grenzerfahrungen und bewegende Begegnungen mit Mensch und Tier.

Termine:

**Donnerstag, 11.2.** im Magazin Filmkunsttheater, Kinosaal, Fiefstücken 8a

**Mittwoch, 17.2.** in der Laeiszhalle, Johannes-Brahms-Platz

**Donnerstag, 25.2.** im Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20

Die Vorträge beginnen jeweils um 19:30 Uhr. Der Eintritt ist frei.



# BUCH

## Ildikó von Kürthy: Neuland

Alte Pfade verlassen, Neues ausprobieren: Amüsant und selbstironisch berichtet Ildikó von Kürthy von ihrer Suche nach einem besseren Leben, innerem Frieden und einer neuen Frisur. Sie hat Yoga in der Morgensonne ausprobiert, in einer Kurklinik gefastet und im Kloster geschwiegen. Ein Jahr lang auf Alkohol verzichtet, täglich meditiert, Sterbende begleitet, Botox gespritzt, Fettzellen vereist und viele Tage beim Frisör verbracht. Dabei ist sie vorangekommen auf dem Weg, Wesentliches von Unwesentlichem zu unterscheiden. Rowohlt Verlag, 19,95 €



# LESUNG

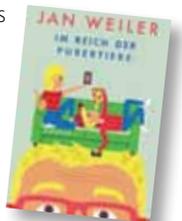
## Schreckliche Neue Welt

Karen Duve liest aus ihrem neuen Roman „Macht“: Wir befinden uns im Jahr 2031: Die Menschen vertiefen die Köpfe ins Ego-Smart, Kinder spielen mit menschengroßen Projektionen. Für den Fleisch- und Heizölkauf steht ein CO<sub>2</sub>-Punktekontingent zur Verfügung, die Landschaft ist geprägt vom genmanipulierten, alles überwachenden Raps. Das Ende der Menschheit wird auf fünf bis zehn Jahre kalkuliert, und so bieten zahlreiche Splitterreligionen kostenlose Sterbehilfe an ...

Literaturhaus, Dienstag, 16.2., 19.30 Uhr, 12 € / 8 €

## Jan Weiler: Im Reich der Pubertiere

Um den Alltag mit Heranwachsenden wie Carla und Nick zu überstehen, benötigt man robuste Nerven, konfuzianische Gelassenheit und jede Menge Lernfähigkeit. Während das weibliche Pubertier durch maßlosen Konsum, unverständliches Monologisieren und multiples Dauermeckern auffällt, verbringt das Pubertier-Männchen seine Lebenszeit im Wesentlichen mit drei lautlosen Tätigkeiten: Schweigen, Müffeln – und Zocken. Pubertiere finden wiederum ihre Eltern endspießig. Und meist krass peinlich – speziell wenn sie sich am Jugend-Slang versuchen („Yo, Papa Checker is in da house“) oder öffentlich das Tanzbein schwingen. Doch wenigstens sind sie für Referate zu gebrauchen ... Ein vergnügliches Buch über das Zusammenleben mit Teenagern. Rowohlt Verlag, 12 €



# KINO

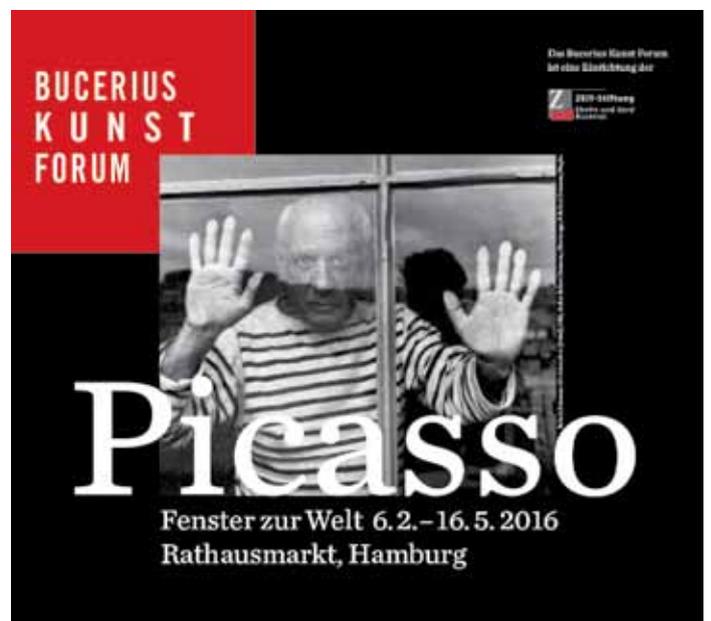
## Bach in Brazil

Der ehemalige Musiklehrer Marten Brückling (Edgar Selge) erhält die überraschende Nachricht, dass ihm ein nach Brasilien ausgewandelter Jugendfreund ein Original-Notenblatt von Johann Sebastian Bachs Sohn hinterlassen hat. Brückling muss aber seine Erbschaft in Ouro Preto persönlich antreten. Kurz vor der Heimreise wird ihm sein Gepäck mit allen Papieren und dem Notenblatt gestohlen - und der Einzige, der Deutsch spricht und ihm helfen kann, ist Candido. Er arbeitet in der Jugendstrafanstalt und stellt ihm eine Bedingung: Brückling soll den Kindern der Anstalt Musikunterricht geben. Widerstrebend beginnt Marten, mit ihnen Stücke von Bach zu üben – und merkt dabei schnell, wie leidenschaftlich sie bei der Sache sind. Während er selbst nur streng vom Blatt spielen kann, haben die Kinder die Musik im Blut und improvisieren die Stücke mit ihren eigenen Rhythmen und Instrumenten ...

Kinostart: 17. März



Anzeige





# Stöberecke

ab 3 Jahren



## Waka Waka

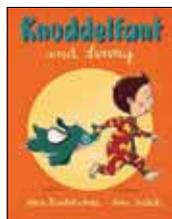
**Kinderlieder aus der großen weiten Welt**

Karibuni bedeutet „Willkommen“ in der afrikanischen Sprache Kiswahili. Die mehrfach prämierte Musikgruppe Karibuni hat auf dieser CD 20 ihrer schönsten

Lieder zusammengestellt. Eine einstündige musikalische Weltreise, die von Äthiopien über Brasilien, Nordamerika und Australien bis nach Island, die Türkei oder in die Mongolei führt. Lebendig und authentisch!

Universal Music Family Entertainment/Karussell, ab 12. 2., 13,99 €

ab 4 Jahren



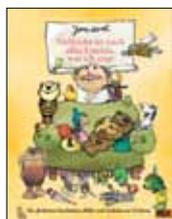
## Knuddelfant und Lenny

Lenny ist überhaupt nicht begeistert, dass Tante Moni zum Babysitten kommt - er ist doch schließlich kein Baby. Doch als er dann mit Knuddelfant im Bett liegt, ist ihm doch etwas unheimlich - diese Geräusche aus dem Wohnzimmer sind aber auch zum Fürchten. Dabei ist Tante Moni nur vor dem

Fernseher eingeschlafen - wie gut, dass Lenny seinen Knuddelfanten hat, zusammen sind sie stark ... Süße Bilderbuchgeschichte!

S. Fischer Verlage, 14,99 €

ab 5 Jahren



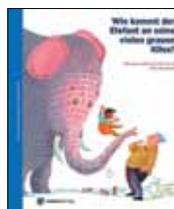
## Vielleicht ist auch alles Unsinn, was ich sage

Der Zeichner und Kinderbuchautor Janosch wird am 11. März 85 Jahre alt - Grund genug, eine Anthologie mit seinen besten Geschichten und Gedichten und Zeichnungen herauszubringen. Mit den Janosch-Kultfiguren Tiger und Bär / Onkel Popoff und Piezke / Schnuddelbuddel / Günter Kasten-

frosch / Emil Grünbär ... zeigt das Buch einen großen Querschnitt durch das Werk des kreativen Freigeistes aus Schlesien.

Beltz & Gelberg Verlag, 19,95 €

ab 4 Jahren



## Wie kommt der Elefant an seine vielen grauen Kilos?

Wenn Paul mit seinem Opa in den Zoo geht, fragt er sich, wer all die Flecken auf die Giraffe malt. Wieso Zebrastreifen nie rosa sind. Und warum wohl Flamingos so gebogene Hälse haben - verheddern sie sich da nie beim Tanzen? Und wie das Krokodil bloß an

so viele Zähne gekommen ist - ob es deswegen oft zum Zahnarzt muss? Ein wunderbares Bilderbuch, das die Vielfalt des Tierreiches toll illustriert. aracari Verlag, 14,90 €

ab 5 Jahren



## Mein großes Kritzkraz-Buch NEON

Hier kann man nach Herzenslust kratzeln und kritzeln. Mit dem beiliegenden Holzstift entstehen mit wenigen Strichen aus den schwarzen Kratz-Seiten tolle leuchtende Bilder - das ist wie Zauberei. Viele schöne Mal- und Bastelideen für das Neon-

Kratz-Papier regen die Kreativität an: Male Dein

Namensschild, Deine Lieblingsschuhe, ein Monster-Baby, Fische, Windräder, Außerirdische ...

arsEdition, 10,99 €

ab 6 Jahren



## Bestimmt wird alles gut

Was bedeutet es, seine Heimat, Familienangehörige und Freunde, seinen Besitz und seine Sprache verlassen zu müssen? Wie vermittelt man Kindern in Deutschland, was so vielen Menschen gerade auf

ihrer Flucht widerfährt? Die Hamburger Autorin Kirsten Boie ist diesen Fragen nachgegangen. Sie hat zwei syrische Geschwister (6 und 10 J.) kennengelernt: Rahaf und Hassan haben ihr erzählt, wie es war, als sie aus ihrer Heimat fliehen mussten und in ein fremdes Land kamen. Daraus ist diese bewegende Geschichte auf Deutsch und Arabisch entstanden. Klett Kinderbuchverlag, 9,95 €

Anzeige

**HEYMANN**

Lieblingsbuchhandlung seit 1928.



Ich zeige euch Lieblingsbücher zum Großwerden und Spaßhaben.

1928 erfüllte sich für Kurt Heymann ein Traum: Er eröffnete seine erste Buchhandlung. Und er sammelte voller Neugier Lieblingsbücher, um sie weiterzugeben. So wie der kleine Kurt, unser Maskottchen für alle Mädchen und Jungen, die gerne lesen.

# FAMILIENBLICK

Die wichtigsten Adressen für Familien in der Metropolregion Hamburg!  
Auch online unter [www.bangerang.de](http://www.bangerang.de)



Buchen Sie unter 040-70 38 47-0 oder [anzeigen@bangerang.de](mailto:anzeigen@bangerang.de)

## A \* B \* C

### Adressen

#### ABATON-Kino

Allende Platz 3,  
040-41 32 03 20

#### Alma Hoppes

Lustspielhaus  
Ludolfstr. 53,  
040-55 56 55 56

#### alpincenter HH-

Wittenburg  
0180 5 802121,  
alpincenter.com

#### Altonaer Museum

Museumstraße 23,  
040-428 13 50, Di-So  
10-18 Uhr, Do 10-22  
Uhr, Erw. 6 €, Fam. 10 €,  
altonaermuseum.de

#### Altonaer Theater

Museumstr. 17,  
040-41 30 62 25,  
altonaer-theater.de

#### Arche Warder

Langwedeler Weg 11,  
24646 Warder,  
archewarder.de

#### artefact Power Park

Glücksburg, artefact.de

#### Archäologisches

Museum  
Harburger Rathauspl. 5  
040-42871-2497,  
amh.de

#### Automuseum

Prototyp  
Shanghaiallee 7 / Loh-  
seplatz (HafenCity),  
040-39 99 69 68,  
prototyp-hamburg.de

#### Badebucht (Wedel)

Am Freibad 12,  
04103-91 47-0

#### BallinStadt Auswan-

dererwelt Hamburg  
Veddeler Bogen 2,  
040-31 97 91 6-0  
ballinstadt.de

#### Begegnungsstätte

Bergstedt e.V.  
Bergstedter Chaussee  
203, 040-6040249

#### Biosphäre Potsdam

0331-550 74-0  
biosphaere-potsdam.de

#### Biosphaerium

#### Elbtalau

Schlossstraße 10,  
21354 Bleckede  
058 52-95 14 14,  
biosphaerium.de

#### Bossard - Kunststätte

Bossardweg 95, 21266  
Jesteburg/Lüllau,  
04183-51 12

#### botanika, Deliusweg

40, 28359 Bremen,  
0421-36189777, Fam.  
20 €, Mi-So 9-18 Uhr

#### Botanischer Garten

Ohnhorststrasse,  
040-42816-47

#### Brakula

Bramf. Chaussee 265,  
040-642 170-0

#### Bücherhallen:

Alstertal, Heegberg 22,  
040-69083852

Altona, Ottensener  
Hauptstr. 10 / Mercado  
040-396892

#### Barmbek,

Poppenhusenstr. 12  
040-721 17 72

#### Bergedorf, Alte

Holstenstr. 18,  
040-721 17 72

#### Billstedt

Möllner Landstr. 31,  
040-732 52 20

#### Bramfeld, Herthastr.

18, 040-641 59 33

#### Dehnhäide

Wohldorfer Str. 30,  
040-295510

#### Eidelstedt

Alte Elbgaustr. 8 b,  
040-570 94 20

#### Eimsbüttel

Doormannsweg 12,  
040-40 99 04

#### Elbvororte

Sülldorfer Kirchenweg  
1a, 040-38 64 07 83

#### Farmen, Rahlstedter

Weg 10, 040-643 20 83

#### Finkenwerder,

#### Ostfrieslandstr. 5,

040-7426891

#### Harburg, Harburg

Carree, 040-77 29 23

#### Holstenstraße,

Norderreihe 5-7,  
040-772923

#### Horn, Rhiemsweg 65,

040-651 51 33

#### Jenfeld, Rodigallee

293, 040-654 79 41

#### Jugendbibliothek

HOB4U Friedensallee 9,  
040-390 39 99

#### Kinderbibliothek Kibi

Hühnerposten 1,  
040-42 606 206

#### Kirchdorf, Wilhelm-

Strauß-Weg 2,  
040-754 23 58

#### Langenhorn

Langenhörner Markt 9  
(EKZ), 040-5313076

#### Lokstedt, Kollaustr. 1

(EKZ), 040-584289

#### Neuallermöhe

Fleetplatz 2-4,  
040-739 94 70

#### Neugraben

Neugrabener Markt 7,  
040-7017622

#### Osdorfer Born,

Kroonhorst 9e,  
040-832 01 71

#### Rahlstedt, Amtstr. 3a,

040-67704

#### Schnelsen,

Wählingsallee 19,  
040-550 92 93

#### Steilshoop

Schreyerring 26,  
040-631 84 64

#### Volksdorf, Weiße-Rose 1,

040-609 122 90

#### Wandsbek, Wandsbeker

Allee 64, 040-609 122 90

#### Winterhude-Eppendorf

Winterh. Marktpl. 6,  
040-279 26 25

#### Bühne im Bürgertreff

Gefionstr. 3,  
040-42102710

#### Bunker-museum

Wichernsw. 16,  
040-25 13 927

#### Bürgerhäuser:

Barmbek  
Lorichstr. 28a,

040-630 40 00

#### Lokstedt

Sottorfallee 9,  
040-56 52 12

#### Meisdorf

Saseler Str. 21,  
040-678 91 22

#### Niendorf

Niendorfer Kirchen. 17,  
040-58 97 66 43

#### Wandsbek

Saseler Str. 21,  
040-321030,  
040-68 75 59

#### Wilhelmsburg

Mengestraße 20,  
040-752 01 70

#### Bürgertreff Altona-N.

Gefionstr. 3

#### C. Bechstein

#### Centrum Hamburg,

Pumpen 8 (Chillehaus)  
040-320 299 80  
hamburg@bechstein.de

#### Cap San Diego

Museumsschiff  
Überseebrücke,  
040-36 42 09

#### CCH, Marseiller Straße,

040-35 69-0

#### CinemaxX Kinos

01805-24636299  
cinemaxx.de

#### Circus Mignon

Osdorfer Landstr. 380,  
040-320 82 802

#### Circusschule Die

#### Rotznasen e.V.

Thadenstr. 147 (Altona),  
040-43 25 12 55  
circus-rotznasen.de

#### Das kleine Hof-

#### theater

Bei der Martinskirche 2,  
040-68 15 72

#### Das klingende

#### Museum

Dammtonwall 46,  
040-3575 23 43/-44

#### Deichtorhallen HH

Deichtorstr. 1-2,  
040-321030,  
Di-So 11-18 Uhr,  
deichtorhallen.de

#### Deutscher Arbeits-

#### kreis für Familienhilfe

Mutter-/Vater-/Kind-  
Kuren, HH-West:  
040-38 61 46 37  
HH-Ost: 040-59 57 77

#### Deutsches

#### Schauspielhaus

Kirchenallee 39,  
040-24871-3

#### Deutsches Zollmuse-

#### um Speicherstadt

Alter Wandrahm 16,  
040-300876-11

#### Dialogicum Energie

Park (Geesthacht)  
Elbuferstr. 49,  
040-63 96 62 26

#### Die Burg - Theater

am Biedermannpl.,  
Volkmannstr. 6,  
040-875 068 24

#### Die Stadtteilbühne

Eckhoffplatz 16,  
040-298 928 25

#### Die Werkkiste

Schomburgstraße 87,  
040-60 94 40 78

#### Eine Welt Netzwerk

#### Hamburg e.V.

Große Bergstr. 255,  
040-358 93 86,  
ewnw-hamburg.de

#### Elbe-Tideauzen-

#### trum Bunthaus

Moorwerder Haupt-  
deich 33,  
040-75062-831

#### ella Kulturhaus

Langenhorn  
Käkenflur 30,  
040-533 271 50

#### Elterschulen

Am Grindel u.  
Sternschanze,  
040-428 01-3311

#### Billstedt

040-428 54-72 93

#### Eidelstedt

040-570 95 66

#### Eimsbüttel

040-42801-37775

#### Farmen-Berne

040-647 63 88

#### Horner Geest

040-653 13 82

#### Hohenhorst-

#### Rahlstedt

040-672 07 27

#### Jenfeld

040-428 873 401

#### Langenhorn

040 - 527 02 40

#### Lohbrügge

040-739 84 54

#### Mümmelmannsberg

040-428 979 130

#### Niendorf

040 - 428 08 283

#### Osdorf

040 - 84 00 23 83



**Evangelische Familienbildung Eppendorf**

**bilden · begegnen · beraten · begleiten**

**Themen rund um Schwangerschaft, Baby, Kinder, Elterngespräche, Gesundheit, Müttergenesung, Kochen, Kreativität, ...**

Loogeplatz 14/16, 20249 Hamburg  
Telefon: 040/46 07 93 19  
[info@fbs-eppendorf.de](mailto:info@fbs-eppendorf.de)  
[www.fbs-eppendorf.de](http://www.fbs-eppendorf.de)

# Viele Falten ???

Da gibt's doch was... Kann man mal gucken.  
Das neue Programm ist da!!

[www.fbs-hamburg.de](http://www.fbs-hamburg.de)

**Vielfalt – statt viele Falten.**



**Evangelische Familienbildung**



[www.wildpark-schwarze-berge.de](http://www.wildpark-schwarze-berge.de)

## Wildpark Schwarze Berge

- tägl. Flugschau & Fütterungen
- 365 Tage im Jahr geöffnet
- große Streichel- & Freigehege
- 1.000 Tiere in 100 Arten
- riesiger Spielplatz
- Elbblückturn

Am Wildpark 1  
21224 Rosengarten  
Tel: 040/819 7747 0




**HISTORISCHE MUSEEN HAMBURG HAMBURG MUSEUM**

Präsentiert die Geschichte von den Anfängen Hamburgs um 800 bis zur Gegenwart.

**Was? Wie? Wo? Ach so!** So, 13-14 Uhr, + 5 J.  
**Sonntagskinder:** 14-17 Uhr, + 5 J., Mat. 2 €  
**Museumsratte:** Kinderrundgang  
**Kindergeburtstage:** 040 - 428 131 0

**Hamburg Museum** Holstenwall 24  
Tel. 040 - 428 132 100 [hamburgmuseum.de](http://hamburgmuseum.de)



**Industrie-, Technik- und Sozialgeschichte**  
**Mittwochskinder:**  
**Nägel mit Köpfen:** 14-15 Uhr, Material 2 €  
**Elefantenschleudern:** 15-16 Uhr, Mat. 2 €  
**Holzlettermanufaktur:** 16-17 Uhr, Mat. 2 €  
**Sonntagskinder:** 14-17 Uhr, Mat. 2 €  
**Kindergeburtstage:** 040 - 428 131 0  
**Museum der Arbeit** Wiesendamm 3  
 Tel. 040 - 428 133 0, museum-der-arbeit.de

### Rothenburgsort /

**Veddel**  
040 - 428 54 64 65

**Steilshoop**  
040 - 428 980 600

**Wilhelmsburg**  
040 - 753 46 14

**Engelsaal,**  
Valentinskamp 40-42,  
040-300 51 444,  
engelsaal.de

**Erlebnisgarten**  
Kirchwerder Marsch-  
bahndamm 289  
040-226 244 04  
erlebnisgarten-  
hamburg.de

**ErlebnisWald Trap-  
penkamp,**  
24635 Daldorf  
04328-17048-0,  
erlebniswald-trappen-  
kamp.de

**Ernst-Barlach-Haus**  
Baron-Voght-Str. 50a,  
040-82 60 85

**Ernst Deutsch**  
Theater  
Schütter-Platz 1,  
040-22 70 14 20

**Ev. Familienbildung**  
**Blankenese**  
Sülldorfer Kirchenweg  
1b, 040-970 794 610  
fbs-blankenese.de

**Eppendorf**  
Loogeplatz 14-16,  
20249 Hamburg  
040-460 793 19,  
fbs-eppendorf.de

### Hamm-Horn

Bei der Hammer-Kirche  
16, 20535 Hamburg,  
040-651 22 21,  
fbs-hamm.de

**Harburg**  
Hölerwiete 5, 21073  
Hamburg,  
040-519000-962,  
fbs-harburg.de

**Niendorf / Lokstedt**  
Garstedter Weg 9,  
040-2262297-70  
www.fbs-hamburg.de/  
niendorf-lokstedt

**Norderstedt**  
Kirchplatz 1,  
040-52 56 51 1

**Pinneberg**  
Pinneb. Bahnhofstr. 20,  
04101-845 01 50

**Poppenbüttel**  
Poppenbütteler Weg 97,  
040-602 21 10

**Wedel**  
Rathauspl. 4, 22880  
Wedel, 04103-146 76

**FABRIK** Barnerstr. 36,  
040-39 10 70

**Feuerschiff City**  
Sporthafen  
040-36 25 53

**Feuerwehrmuseum**  
**Marxen**  
Hauptstr. 20, 21439  
Marxen, 04185-44 50

**Feuerwehrmuseum**  
**Schleswig-Holstein**  
Friedrichsgaber W. 290,  
Norderstedt  
040-525 67 42

**Film Characters**  
**Workshops & Training**  
Löfflerstraße 5,  
040-38 01 17 51

**Filmpark Babelsberg,**  
August-Bebel-Str. 26-53  
14482 Potsdam, 0331-  
72 12750, 10-18 Uhr

**Fliegende Bauten**  
Glacischaussee 4,  
040-39 90 72 66

**Flughafen-  
modellschau**  
Flughafen,  
040-50 75-26 44

**Freilichtbühne**  
**Lübeck** Wallstraße,  
Tickethotline:  
04194-7569  
buehneluebeck.de

**Freilichtmuseum**  
**Kiekeberg**  
21224 Rosengarten-  
Ehendorf, 040-790176 - 0,  
kiekeberg-museum.de

**Freilichtmuseum**  
**Molfsee**  
Hamburger Landstr. 97  
24113 Molfsee  
Tel. 0431-65966-0  
freilichtmuseum-sh.de  
Apr.-Okt. tägl. 9-18 Uhr,  
Nov.-März So. 11-16 Uhr

**Freizeithaus**  
**Kirchdorf-Süd**  
Stuebenhofer Weg 11,  
040-750 73 53

**Fundus Theater**  
Hasselbrookstraße 25,  
Karten: 040-250 72 70,  
Nov-16 Uhr  
fundus-theater.de

**Galli Theater**  
**Company Hamburg**  
0173- 410 3833,  
hamburg@galli.de

**Garten der Schmet-  
terlinge,**  
Am Schlossteich 8,  
21521 Friedrichsruh,  
März-Okt., 04104-60 37

**Geburtshaus,** Am  
Felde 2, 040-390 11 28

**Goldbekhaus**  
Moorfuhrweg 9,  
040-27 87 02 10

**Golf Lounge**  
Billwerder Neuer  
Deich 40  
040-819 78 790,  
www.golflounge.de

**Gut Karlshöhe**  
Karlshöhe 60 d,  
040-637 02 49 - 0,  
gut-karlshoehoe.de

**GWA St. Pauli-Süd**  
Hein-Köllisch-Platz 12,  
040-319 3623

**Hafenmuseum**  
**im Aufbau**  
Kopfbau Schuppen  
50A, Australiast. 50 B  
040-73 09 11 84

**Hagenbecks Tierpark**  
Lokstedter Grenzstr. 2,  
040-54 00 01-0

**Hamburg Airport-  
Modellschau**  
040-50 75 26 44,  
Vorführungen:  
10, 12, 14 u. 16 Uhr,  
3,40 € / 1,50 €



**Hamburg Dungeon**  
Kehrwieder 2, 040-  
36005500

**Hamburg Museum**  
Stiftung Historische  
Museen Hamburg,  
Holstenwall 24,  
040-428 132 100,  
Di-Sa 10-17,  
So 10-18 Uhr

**Modellisenbahn**  
**Hamburg e.V.**  
Vorführung: Di.-Sa. 11,  
12, 14, 15, 16 Uhr,  
So. 12, 14, 15, 16, 17 Uhr,  
hamburgmuseum.de

**Hamburger Inline-**

**Skating-Schule**  
Mollerstr. 2,  
40-42 838-36 05

**Hamburg.**  
**Das Stadtmodell**  
Weststraße 7,  
040-428 40 2194

**Hamburger**  
**Kunsthalle**  
Glockengiesserwall,  
040-428 131 200  
hamburger-kunsthalle.de

**Hamburger**  
**Puppentheater**  
Haus Flachsland,  
Bramfelder Str. 9,  
040-23 93 45 44

**HH Schlittschuh-Club,**  
Lofotenstr. 27  
040-678 59 03

040-428 71-24 97, 6 €,  
K. <18 J. frei  
Di.-So. von 10-17 Uhr,  
helmsmuseum.de

**Hochbegabten-  
förderung e.V.**  
Brahmfelder Str. 102 A,  
040-69 45 64 81,  
hbf-ev.de

**Hoheluftschiff**  
Kaiser-Friedrich-Ufer 27,  
040-422 30 62,  
Erw. 8 €/ Kinder 5 €

**Honigfabrik**  
**Wilhelmsburg**  
Industriest. 125-131,  
040-4210 39-0

**HSV Museum und**  
**Stadionführung**  
Sylvesterallee 7,  
040-41 55 15 50

**Hummelbahn**  
040-792 89 79

**IKE - Institut für**  
Kindesentwicklung  
Mexikoring 33,  
040-63 25 05 5

**Infozentrum Umwelt**  
**+ Entsorgung**  
Hermannstr. 14,  
040-69 70 89

**Indoo Eisarena**  
Holstenwall 30,  
040-319 35 46,  
eisarena-hamburg.de

**Jenfeld-Haus**  
Charlottenburger Str. 1,  
040-65 44 060

**Jenisch Haus**  
Baron-Vogt-Str. 50,  
040- 828790

**JIZ,** Dammtorwall 1,  
040-428 23 48 01

**Jolos-Fun-World**  
Harksheider Weg 226,  
25451 Quickborn,  
04106 - 26 31,  
Mo.-Fr: 14-19 Uhr, Sa.-  
So., Ferient: 11-19 Uhr

**JUCA Altona Nord,**  
Kieler Str. 58,  
040-85 61 73

**JUKS** Schenefeld  
Osterbrookweg 25,  
040-830 70 73

**Junges Schauspiel-  
haus** im Deutschen  
Schauspielhaus,  
Gaußstr. 190,  
040-24871-13

**Kampnagel,** Jarrest.  
20, 040-270 949-0

**Kanal-Fahrten**  
Anleger Jungfernstieg,  
040-35 74 24-0

**KiFaZ Burgwedel**  
Jungliebstr. 10,  
040-55 00 91 35

**Kinderbibliothek Kibi**  
Hühnerposten 1,  
040-42 606 206

**Kinderbuchhaus**  
im Altonaer Museum  
040-428 135 15 43,  
kinderbuchhaus@  
gmx.de

**Kinder-Leseclub**  
**Ida Ehre**  
Ida-Ehre-Gesamtschule

Schlankreye 24,  
040-67 95 65 06

**Kinderstube Altona**  
Bartelsstr. 65,  
040-436855

**Kindertheater**  
**Wackelzahn**  
Hoftheater Ottensen,  
Abbestr. 33,  
040-29 81 21 39

**Kindervereinigung**  
**HH e.V.**  
Kinder- + Jugendreisen,  
Altonaer Str. 60,  
040-439 17 86

**KLICK Kindermuseum**  
Achtorn Born 127,  
040-41 099 7 77,  
Fam. 12 €, Mo-Fr 9-18  
Uhr, So 11-18 Uhr, Sa.  
nur Kindergeburtstage

**Klimahaus**  
**Bremervahren**  
Am Längengrad 8,  
0471-90 20 30-0

**Klingendes Museum**  
Dammtorwall 46,  
040-335 75 23-43

**KÖLBRRI**  
Hein-Köllisch-Platz 12,  
040-319 36 23

**Komödie**  
**Winterhuder**  
**Fährhaus**  
Hudtwalckerstr. 13,  
040-480 680 80  
komoedie-hamburg.de

**Konfuzius-Institut an**  
**der Uni Hamburg**  
Feldbrunnstraße 67,  
040-428 38-7978  
www.ki-hh.de

**Lichtof Theater**  
Mendelssohn-Str. 15,  
040-85 50 08 40

**Literaturhaus**  
**Hamburg**  
Schwanenwik 38,  
040-22 70 20 11

**Literaturhaus**  
**Hamburg**  
Schwanenwik 38,  
040-22 70 20 11



**HISTORISCHE MUSEEN HAMBURG**  
**ALTONAER MUSEUM**  
Kunst- und Kulturgeschichte des  
norddeutschen Raumes  
**Angebote im Kinderolymp:**  
**Familienführungen:** Sonntags 13-14 Uhr  
**Sonntagskinder:** 14-15.30 Uhr, Mat. 2 €  
**Kindergeburtstage:** 040 - 428 131 0  
**Altonaer Museum**  
Museumstraße 23, Tel. 040 - 428 135 0  
www.altonaermuseum.de

**Kräuterpark Stolpe**  
Am Pfeifenkopf, Stolpe  
04326-28 93 90,  
www.kraeuterpark.de

**KulturA - Stadteilkul-  
turzentrum** Allermöhe  
Otto-Grot-Str. 90,  
040-73 59 70 25

**Kulturcafe Komm du**  
Buxtehuder Str. 13,  
040-57 22 89 52

**Kulturhaus 73**  
Schulterblatt 73,  
040-18 05 78 09

**Kulturhaus Dehnhaide**  
Vogelweide 20 B,  
040-29 95 01-0

**Kulturhof Dulsberg**

Alter Teichweg 200,  
040-652 80 16

**Kulturhaus**  
**Eppendorf**  
Julius-Reincke-Stieg 13  
a, 040-48 15 48

**Kulturhaus Süderelbe**  
Ehstorfer Heuweg 20,  
040-796 72 22

**Kulturkirche Altona**  
Max-Brauer-Allee 199,  
040-439 33 91

**Kulturladen Hamm**  
Carl-Petersen-Str. 76,  
040-251 38 35

**Kulturladen St. Georg**  
Alexanderstraße 16,  
040-280 54 862

**Kulturpalast Billstedt**  
(im Wasserwerk)  
Öjendorfer Weg 30a,  
040-733 77 60

**Kulturpunkt /**  
**Barmbek**  
Wohldorfer Str. 30,  
040-299 50 10

**Kulturwerk West,** Grosse  
Bergstraße 162 (Altona)

**Kunsthalle Bremen**  
Am Wall 207, 28195  
Bremen,  
0421-329 08-0  
www.kunsthalle-  
bremen.de

**Lichtof Theater**  
Mendelssohn-Str. 15,  
040-85 50 08 40

**Literaturhaus**  
**Hamburg**  
Schwanenwik 38,  
040-22 70 20 11

**Ihr Partner für Familien & Senioren**  
Jede Lebenssituation hat ihre räumlichen Bedürfnisse. Familien suchen eine kindgerechte Umgebung, ältere Menschen möchten seniorengerecht wohnen. Wir unterstützen Sie beim Suchen, Verkauf oder der Vermietung Ihrer Immobilie.

**Elblicht Immobilien**  
Tinsdaler Kirchenweg 279  
22559 HH, Tel. 040 - 688 77 909  
www.elblicht-immobilien.de

**mittendrIn!**  
Edith-Stein-Pl. 5,  
040-88 88 06-0

**MöbelVerrückt**  
Westerkamp 13  
HH-Marienthal  
040-688 129

**Moisburger  
Mühlennuseum**  
Auf dem Damm 10,  
Moisburg, 04165-65 75

**Museum für Völker-  
kunde**  
Rothenbaumchaussee  
64, 040-428 879-0

**Museumsdienst,**  
Mo-Fr. 9-16.30 Uhr,  
040-428 131-0, muse-  
umsdienst.hamburg.de

**Museumsdorf  
Volksdorf**  
Im alten Dorfe 46-48,

**Operettenhaus**  
Spielbudenplatz 1,  
040-31 18 60

**Osterberg-Institut**  
Am Hang  
24306 Niederkleveez  
04523-9929-0  
osterberginstitut.de

**Ostsee Thermo (Schar-  
beutz)** An der Kammer,  
04503-35 26 11

**Opernloft**  
Junges Musiktheater  
opernloft.de

**Panoptikum**  
Spielbudenplatz 3,  
040-31 03 17

**phaeno** (Wolfsburg)  
Willy-Brandt-Pl.1,  
0180-10 60 600

**Phänomena Science-  
Center** (SH/Flensburg)  
Norderstraße 157-163,  
0461-14 44 90,  
phaenomena-flens-  
burg.de

**Planetarium HH**  
Hindenburgstraße 1 B,  
040-428852-0

**Planten un Blumen**  
040-428 54-47 23  
plantenunblumen.  
hamburg.de

**Puppenmuseum  
Falkenstein**  
Grotiusweg 79,  
040-81 05 82,  
elke-droesch.de

**Rabatzz!**  
Kieler Str. 571 /  
Stellingen  
040-54 70 96 9-0  
rabatzzz.de

**Rathaus,** Rathausmarkt  
1, 040-428 31-2470,  
Führungen: Fr-So 10-13  
Uhr, Mo-Do 10-15 Uhr

**Rollschuh- und Eis-  
bahn Gr. Wallanlagen,**  
Haupteingang Holsten-  
wall, 040-319 35 46

**Saselhaus**  
Saseler Parkweg 3,  
040-60171611

**Schloss Ahrensburg,**  
Lübecker Str. 1,  
04102-425 10

**Schloss Gottorf,**  
Schlossinsel 1, Schleswig  
Tel. 04621-813-222  
Apr.-Okt. Mo-Fr 10-17 Uhr,  
Sa+So 10-18 Uhr  
www.schloss-gottorf.de

**Schloss Reinbek**  
040-727 34 60

**Schmidts Tivoli**  
Spielbudenpl. 27,  
040-31 77 88 99

**Schule für Schauspiel**  
Oelkersallee 29A  
040-4302050,  
schauspielschule-  
hamburg.com

**Schutzgemeinschaft  
Deutscher Wald e.V.**  
Lokstedter Holt 46,  
040-530 55 60

**Schwarzlichtviertel**  
Kieler Str. 571 /

**Stellingen**  
040-219 019 150  
schwarzlichtviertel.de

**Sea Life - Tim-  
mendorfer Strand,**  
Kurpromenade 5,  
04503-35 88 88

**Seehundstation  
Friedrichskoog**  
An der Seeschleuse 4,  
04854-1372

**Snow Dome**  
(Bispingen)  
05194-4311 0

**Soccer,** Kieler Str. 565,  
040-5404244

**Speicherstadt-  
museum**  
Am Sandtorkai 36,  
040-32 11 91

**St. Pauli Museum,**  
Davidstr. 17,  
040-439 20 80

**St. Pauli Theater**  
Spielbudenpl. 29,  
040-47 11 06 66

**Stadtmuseum Wedel**  
Küsterstraße 5

**Stadteilarchiv  
Eppendorf**  
im Kulturhaus  
Eppenhaus

**Stagecoach  
Hamburg-West,**  
Tanzfabrik Hamburg,  
Boschstr. 15, Haus F,  
stagecoach.de

**StageUp**  
Alte Dosenfabrik  
Stresemannstr. 374 b,  
040-897 20 888  
www.stage-up.de

**Steinzeitpark  
Dithmarschen,**  
Süderstr. 47, Albersdorf,  
Tel. 04835-971097,  
steinzeitpark-  
dithmarschen.de

**Sternwarte Hamburg**  
Auf dem Gojenberge,  
Bergedorf  
040-47 19 31 30  
sternwarte-hh.de

**Sturmflutenwelt  
Blanker Hans**  
Kur und Tourismus  
Service Büsum  
Dr.-Martin-Bahr-Str. 7,  
blanker-hans.de

**Taranga  
Hochseilgarten**  
Zum Glockenturm 14-  
20, 27356 Rotenburg /  
Waffensen,  
04268-93 05-0

**TASK Schauspiel-  
schule** für Kinder /  
Jugendliche,  
040-38 61 54 66  
kinderschauspiel-  
schule.de

**Thalia in der Gauß-  
straße**  
Gaußstr. 190,  
040-32 81 44 44

**Thalia Theater**  
Alstertor,  
040-32 81 44 44

**Theaterdeck**  
Maurienstraße 19,  
www.theaterdeck.de

**Theater für Kinder**  
Max-Brauer-Allee 76,  
040-38 25 38

**Theaterschiff Batavia**  
Brooksamm, 22880  
Wedel, 04103-85 836

**Theater Zeppelin,**  
Kaiser-Friedrich-Ufer 27,  
040-422 30 62

**Theaterschule  
„Junge Mimen“**  
Rappstr. 1, 040-44 29 72

**Tierpark  
Ueckermünde**  
Chausseestr. 76,  
039771-54940

**Tourismuszentrale**  
040-300 51 300

**Tree Trek  
Hochseilgarten**  
Bad Bevensen  
Alter Mühlenweg 16,  
05821-977 01-0

**Tuch und Technik**  
Kleinflecken 1  
24534 Neumünster  
04321-559 58-0  
tuchundtechnik.de

**Tummelum - Raum  
für Kinder**  
Eimsbütteler  
Marktplatz 38

**Übersee Museum**  
Bahnhofplatz 13,  
28195 Bremen,  
0421-1603899

**UCI KINOWELT  
Othmarschen Park**  
Baurstraße 2,  
Karten: 040-88 182 182

**Mundsborg,**  
Hamburger Str. 1-15,  
Karten: 040-227 0450

**Wandsbek,  
Dithmarschen,**  
Friedrich-Ebert-Damm  
134, Karten: 040-69  
442 442

**Universum Science  
Center Bremen**  
Wiener Str. 2,  
0421-33 46-0

**Untereibe Tourismus**  
Elbmarschenhaus,  
Hauptstr. 26, Haseldorf,  
04129-955 49 16,  
untereibe-tourismus.de

**VAF,** Bertrand-Russell-  
Str. 4, Tel. 040-890 60 10

**Väterzentrum,**  
Rothestr. 36,  
040-39 90 85 39

**Väteraufbruch  
für Kinder**  
Fischotterstr. 12,  
040-24 00 67,  
vafk-hh.de

**Verband f. Turnen u.  
Freizeit**  
040-419 08-202

**Villa Dulsberg**  
Alter Teichweg 139,  
040-696 27 49

**Vogelpark  
Timmendorf**  
An der Aalbeek,  
04503-47 40

**Vogelpark Walsrode**  
vogelpark-walsrode.de

**Volksbank Arena**  
Hellgrundweg 50,

040-88 16 31 61,  
volksbank-arena.net

**Wasserkunst  
Museum Elbinsel  
Kaltehofe**  
Hauptdeich 6-7  
040-7888 4999-0

**Westküstenpark  
St. Peter-Ording**  
Wohlweg 6,  
048 63-30 44

**Wildpark Eekholt**  
24623 Großenaspe,  
04327-99 23-0

**Wildpark Lüneburger  
Heide** Wildpark 1,  
21271 Nindorf-Han-  
stedt, 04327-99 23-0  
wild-park.de

**Wildpark Schwarze  
Berge** Am Wildpark 1,  
21224 Rosengarten,  
040-819 77 47 0  
wildpark-schwarze-  
berge.de

**Windjammer  
Rickmer Rickmers**  
Fiete-Schmidt-Anleger  
Brücke 1,  
040-319 59 59

**Zeise Kino**  
Friedensallee 7-9,  
040-390 87 70, zeise.de

**Zentralbibliothek**  
Hühnerposten 1,  
040-42 60 60

**ZSU,** Zentrum für  
Schulbiologie und  
Umwelterziehung,  
Hemmingst. Weg 142,  
040-82 31 42-11

**Zinnschmelze**  
Maurienstr. 19,  
040-299 20 21

**Zoo in der Wingst**  
Am Olymp 1, 04778-255

**Zoologisches Museum**  
Martin-Luther-King-Pl. 3  
040-428 38 38

**Notfälle:**

**Ärztlicher Notdienst**  
040-22 80 22

**Babyklappe**  
0800-4560789

**Beratungsstelle  
für Kinder**  
(Mo.-Mi. 8.30 - 13 h)  
040-428813829

**Beratungsstelle  
besondere Begabung  
/ BBb**  
040-428 013 402

**Die Brücke** (Beratung  
bei Drogensucht u.  
Essstörungen)  
040-66 61 33

**Elterntelefon**  
0800-1110550

**Ev. Ehe-, Partner-  
schafts-, Erziehungs-  
u. Lebensberatung**  
040-30 62 02 49

**Elternkreis  
Drogenabhängiger**  
040-439 51 11

**Familienplanung-  
zentrum**  
040-439 28 22

**Gift-Info-Zentrale**  
Notfall: 030-19 240  
Allgem.: 030-30 68671

**Tagesmütter und  
Väter e.V.**  
040-200 33 77

**Hilfe für Kinder**  
040-77 21 11

**Kinder- u.  
Jugendtelefon**  
(Mo.-Fr. 15-19 h; Sa 14-  
19 h) 0800-111 0 333

**Kinder- u. Jugendnot-  
dienst** 040-42 84 90

**Kinder- u. Jugend-  
schutz HH e.V.**  
040-410 98 00

**Kinder- u.  
Familienhilfezentrum**  
040-645 03 00

**Kompaß**  
Beratungsstelle  
040-279 22 66

**MenschensKind**  
Eltern mit Schrei-Babys  
040-652 00 12

**Mutter-/Vater-/Kind-  
Kuren: Deutscher  
Arbeitskreis für  
Familienhilfe e.V.:  
HH-West**  
040-38 61 46 37

**HH-Ost**  
040-59 5777

**Müttergenesungs-  
kuren**  
040-800 50031

**Müttertelefon**  
(20-22 Uhr)  
0800-333 2 111

**Notruf für vergewal-  
tigte Mädchen und  
Frauen e.V.**  
040-226 226 27

**Not-Telefon f. Kinder  
v. Suchtkranken**  
800-280 28 01

**Telefon-Seelsorge**  
0800-111 0 111

**Väter in Trennung**  
01805-82 35 44

**Zahnärztlicher  
Notdienst**  
01805-05 05 18

**Wildpark - Natur ganz nah**

**MÖLN  
UHLENKOLK**

Naturerlebensangebote für Kinder(gruppen),  
Familien und Erwachsene.

**Naturparkzentrum Uhlenkolk**  
Waldhallenweg 11, 23879 Mölln  
Telefon: 04542 803-345  
www.uhlenkolk-moelln.de

**monsun Theater**  
Friedensallee 20,  
040 - 390 31 48

**Motte Ottensen**  
Eulenstr. 43,  
040 - 39 92 62-40/42

**Museen Stade  
Schwedenspeicher**  
Wasser West 39, Stade,  
Tel. 04141-797730  
Di-Fr 10-17 Uhr,  
Sa+So 10-18 Uhr  
museen-stade.de

**Museum der Arbeit**  
Wiesendamm 3,  
040-428 133-0,  
museum-der-arbeit.de

**Museum für  
Bergedorf und  
die Vierlande**  
Bergedorfer Schloss,  
040-428 91-25 09

**Multimar Wattforum**  
Am Robbenberg,  
25832 Tönning,  
04861-96 20-0

**Museum f. Kunst u.  
Gewerbe** Steintorplatz  
Tel. 040-428 134-27 32,  
mkg-hamburg.de

**Museum f. Kunst u.  
Gewerbe: Forum K**  
Tel. 040-428 134 - 31 29  
Eintr.: Erw. 8,20 €;  
Familien 12,30 €; Kin.  
(+6 J.) 2 €; Di-So. 10-18  
Uhr, Do 10-21 Uhr

**Museum Langes  
Tannen**  
Heidgräbener Str.,  
25436 Uetersen  
04122-979-106,  
langes-tannen.de

**Museumsbauernhof  
Wennerstorf**  
04165-21 1349,  
Lindenstr. 4,  
21279 Wennerstorf

040-603 90 98

**MUT Theater**  
Amandastraße 58,  
040- 40170644

**NABU** Informati-  
onshaus  
Duvenstedter-Triftweg  
140, 040-697 08 90

**Nationalpark Zen-  
trum im Rathaus Wyk**  
/Föhr Hafenstr. 23,  
25938 Wyk auf Föhr

**Naturparkzentrum  
Uhlenkolk**  
Waldhallenweg 11,  
Mölln, 04542-83345

**Natureum Niederelbe**  
21730 Balje / Neuhaus  
04753-842110, Di-So.  
natureum-niederelbe.de

**Naturschutzhaus  
Boberger Niederung**  
Boberger Furt 50,  
040-73 93 12 66

**New Talent** - Schau-  
spielschule,  
040-73 67 42 43

**Noctalis**  
Welt der Fledermäuse  
Oberbergstraße 27 ,  
23795 Bad Segeberg  
04551-80 82-0,  
noctalis.de

**Norddeutsches  
Spielzeugmuseum**  
Poststr. 12, 29614 Sol-  
tau, 05191-97 83 16

**Oidenburger  
Wallmuseum**  
Prof.-Struve-Weg 1,  
Oldenburg in Holstein  
04361-623 142,  
oldenburger-  
wallmuseum.de

**Impressum**  
**Herausgeber**  
elbluft verlag e. Kfr., Inh. Yvonne Schüttke  
Postfach: 560 170, 22551 Hamburg  
Tel.: 040-70 38 47-0, Fax: 70 38 47-20  
www.bangerang.de, info@bangerang.de

**Redaktion- & DTP-Leitung**  
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28  
Y. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 11  
info@bangerang.de, termine@bangerang.de

**Layout:** W. Petersen, A. Seifert, Y. Schüttke  
**Titel:** Anzeige; Fotos: Fotolia; Veranstal-  
**Seite 3:** oksanatrautwein - Fotolia  
**Fotos:** Veranstal-ter, fotolia.com

**Druck:** Druckhaus Hamburg GmbH & Co. KG  
**Auflage:** 53.500  
**Anzeigenverkauf**  
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28  
T. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 26  
Y. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 11  
**Anzeigenannahmeschluss**  
April-Ausgabe ist der 15.3.2016  
**Redaktionsschluss**  
April-Ausgabe ist der 5.3.2016

**FAMILIEN  
BAN.DE** BANGERANG ist Mitglied der Familienbande,  
des Medienverbands der regionalen  
Familienmagazine in Deutschland mit einer Gesamtauflage  
von 781.000 (Stand 1.9.14). [www.familienban.de](http://www.familienban.de)

**Haftungsausschluss:** Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert  
werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher  
Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig  
auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keinerlei Verantwortung  
und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.



# Meine Lieblinge

## BEI ERKÄLTUNG:

ERSTE ERKÄLTUNGS-  
ANZEICHEN?

für Säuglinge  
ab 6 Monaten



wirkt gegen typische Symptome  
+ beugt bei erhöhter  
Ansteckungsgefahr vor

HALSWEH?



für Kinder  
ab 1 Jahr

lindert Halsschmerzen  
+ beruhigt die Mund-  
und Rachenschleimhaut